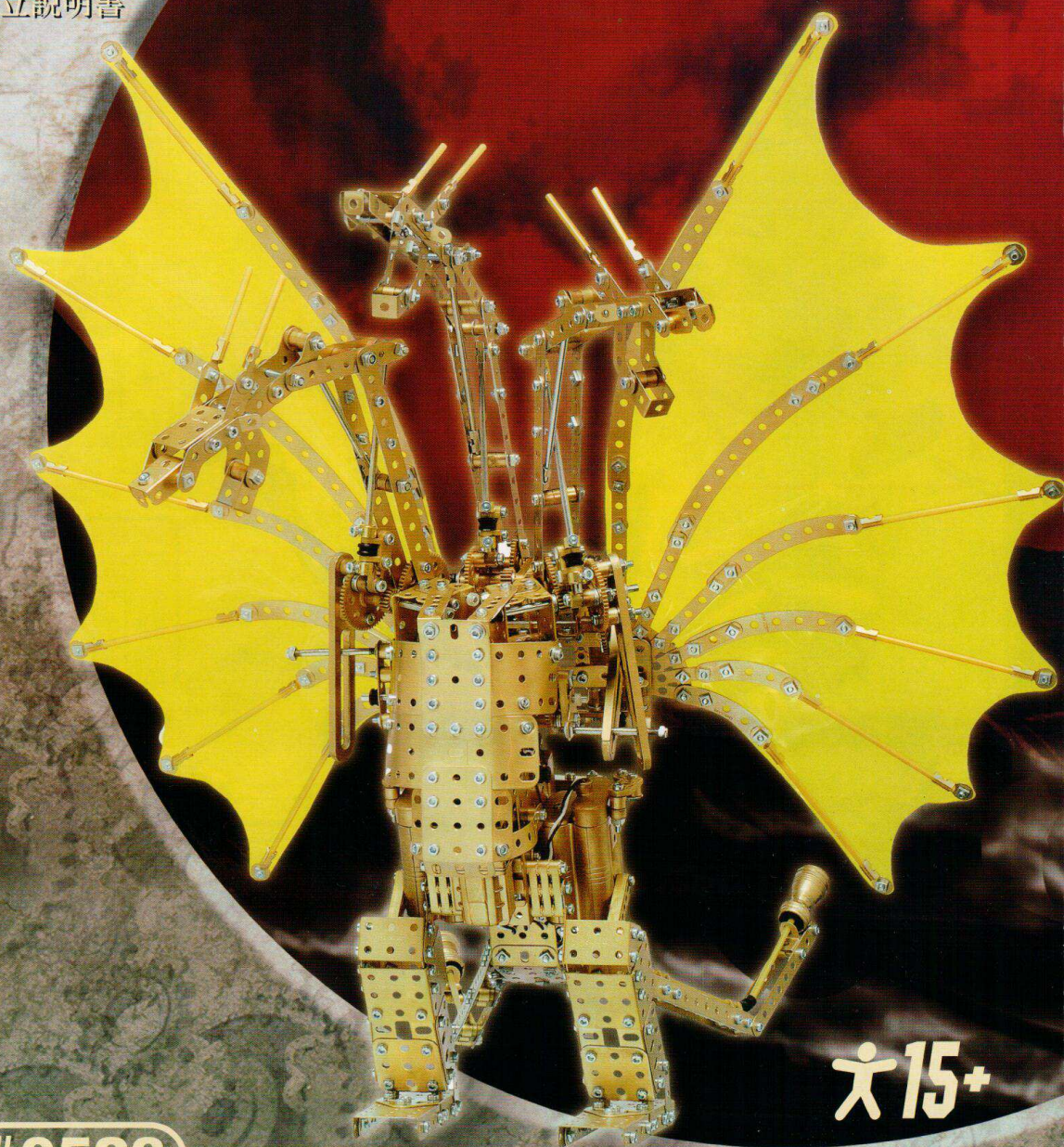
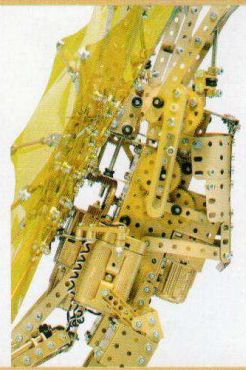
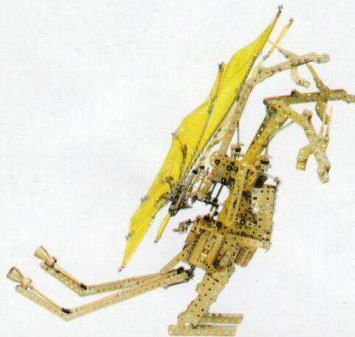
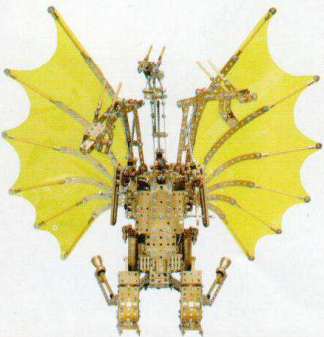
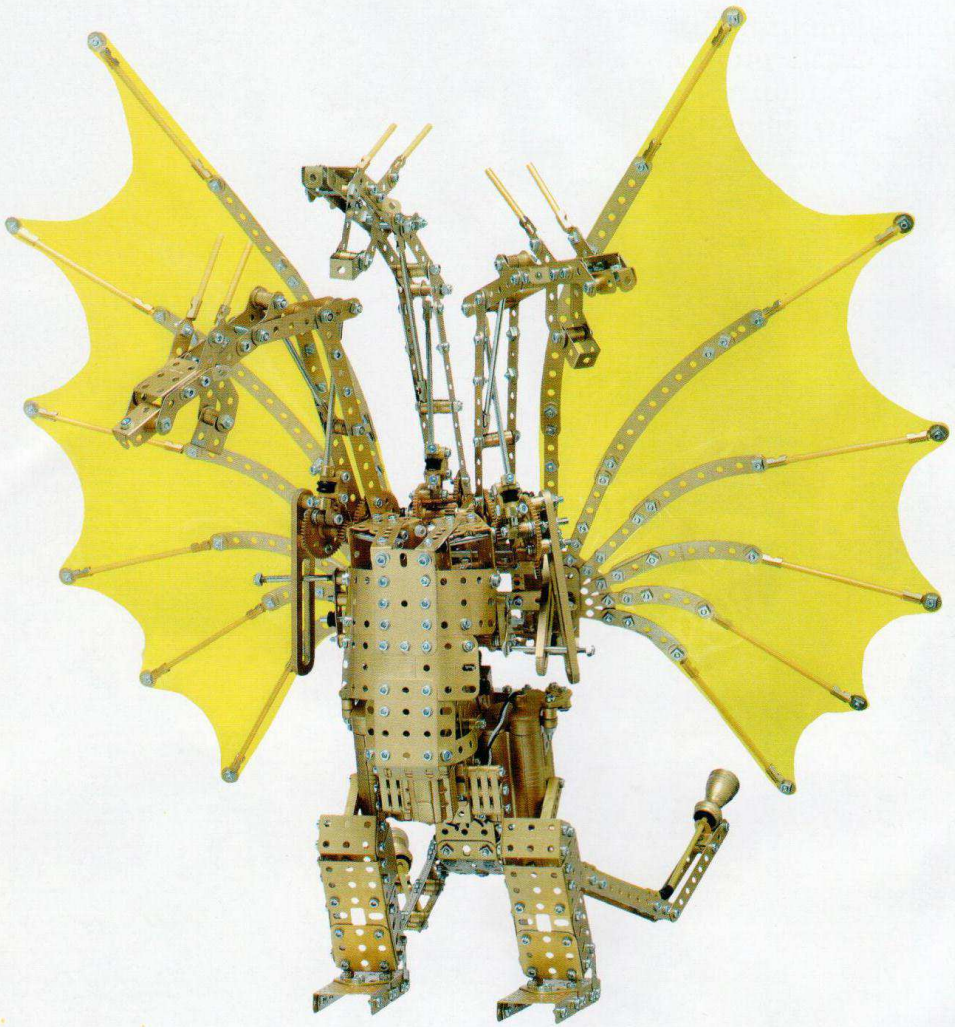


Instructions
Notice de montage
Bauanleitung
istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Instruções de montagem
Monteringsanvisning
Kokoaamisohje
Monterings instruktioner
Montagehandleiding
Οδηγίες συναρμολόγησης.
組立説明書

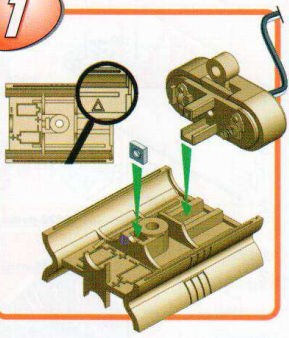


15+

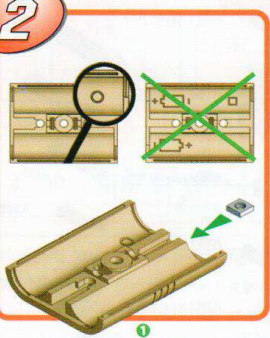
#0528



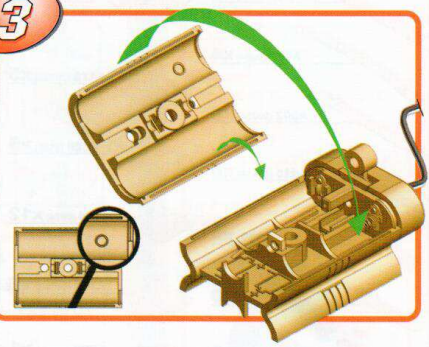
1



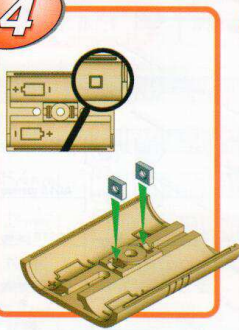
2



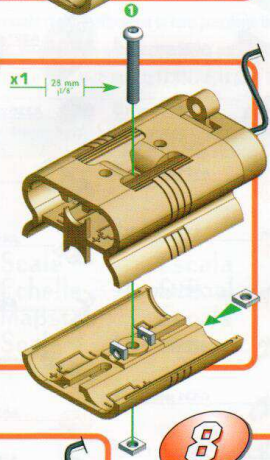
3



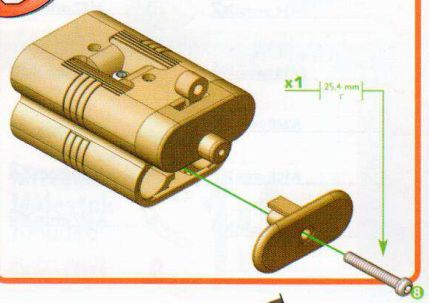
4



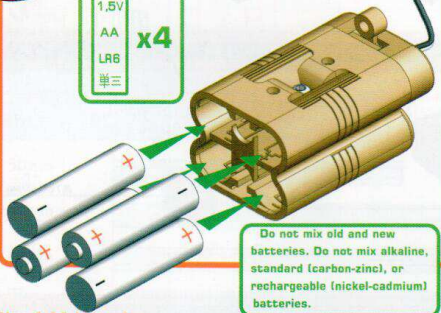
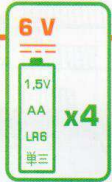
5



6



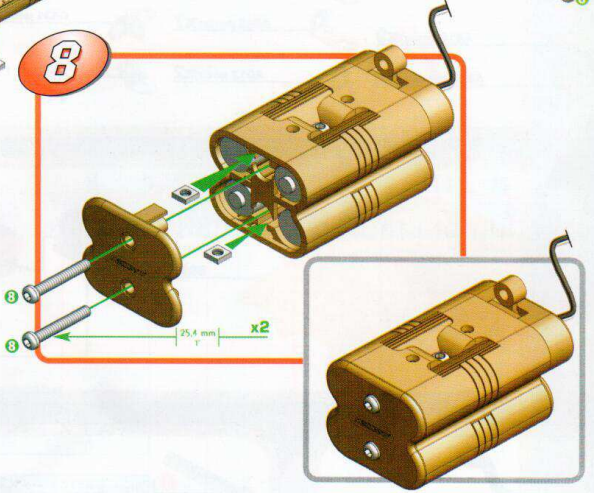
7

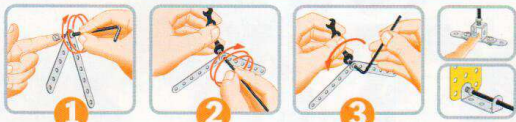
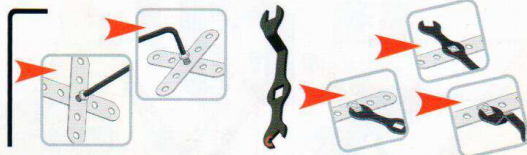
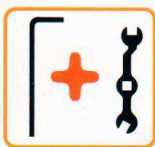


Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Use 4 AA batteries. (not included).

8





GB : Bend the spring steel parts, they will return to their original position.
F : Déformez les pièces en acier ressort, elles retrouvent leur position initiale.
D : Verbiege die Teile aus Federstahl, sie nehmen wieder ihre ursprüngliche Stellung ein.
I : Deformati i pezzi in acciaio elastico ritrovano la loro posizione iniziale.
E : Deforma las piezas de acero muelle, que recuperan su posición inicial.
JPN : フレキシブルプレートは、手で曲げたり戻したり出来ます。

Oil Huile Öl
Olio Oleo Olie
Öljy Olie Óleo
Olja Λάδι オイル



Add oil on the moving parts.

Ajoutez de l'huile sur les pièces en mouvements.

Aplica el aceite en las piezas del mecanismo.

キアーとシャフトの部分に潤しては、市販のシリコンオイルを付けて下さい。



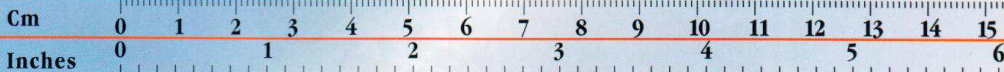
28 mm 1 1/8"	1
25,4 mm 1"	8
23 mm 29/32"	5
19 mm 3/4"	2
14,7 mm 37/64"	7
12 mm 1/2"	3
9,5 mm 3/8"	4
5,8 mm 15/64"	

Scale
Echelle
Maßstab
Scala

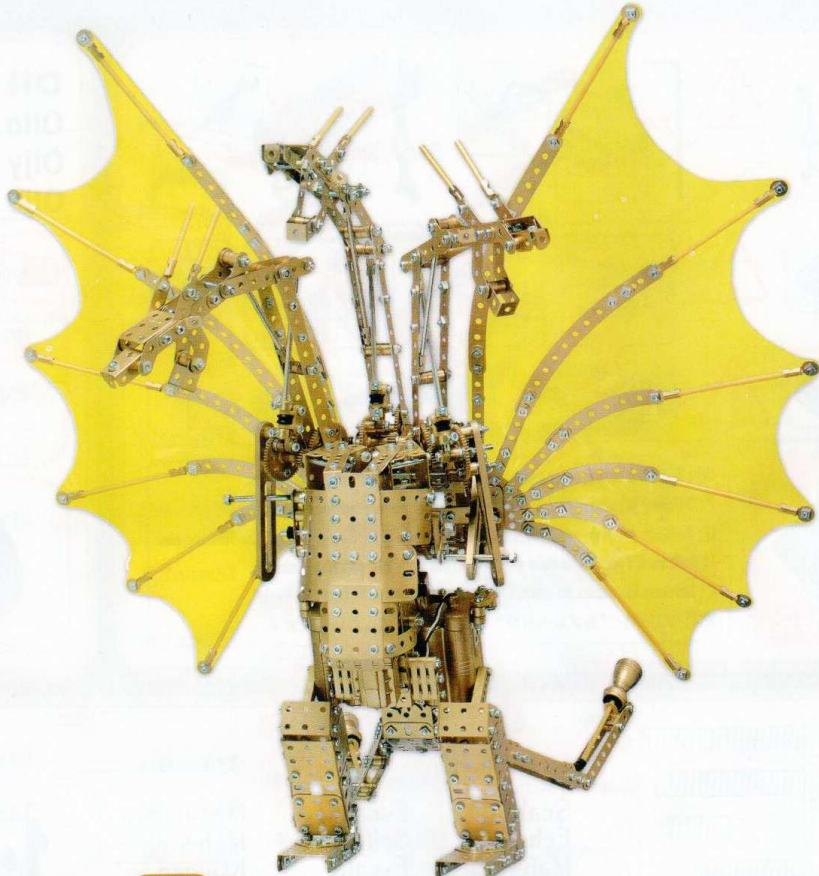
Escala
Schaal
Escala
Skala

Mittakaava
Mällestok
Κλίμακα
スケール







1:1

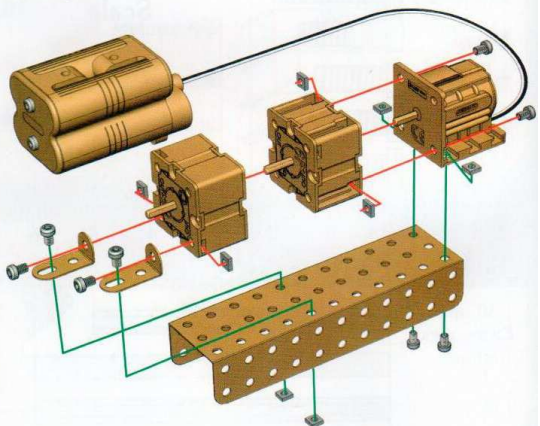


50 mm 2"	
60 mm 2 1/2"	
60 mm 2 1/2"	
75 mm 3"	
90 mm 3 1/2"	
90 mm 3 1/2"	
100 mm 4"	
100 mm 4"	
115 mm 4 1/2"	
130 mm 5 1/8"	
130 mm 5 1/8"	







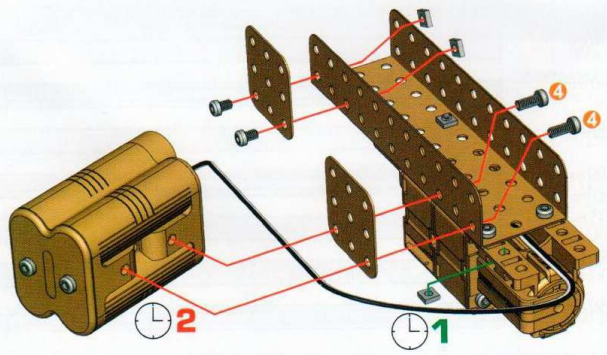
1

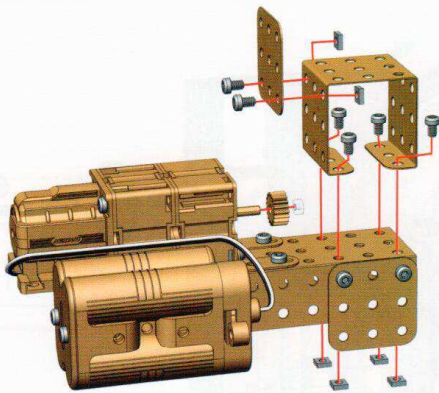
-  x1
-  x1
-  x2
-  x2
-  5,8 mm | 15/64" x8
-  x8



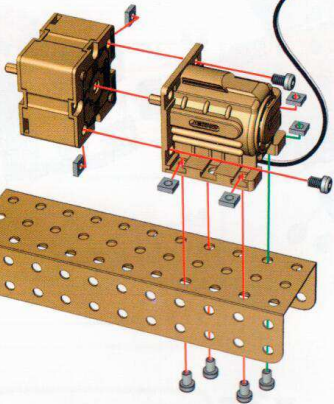
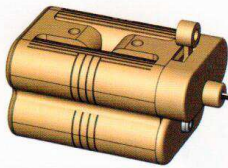
2

-  x2
-  4 | 9,5 mm | 3/8" x2
-  4 | 5,8 mm | 15/64" x2
-  x3



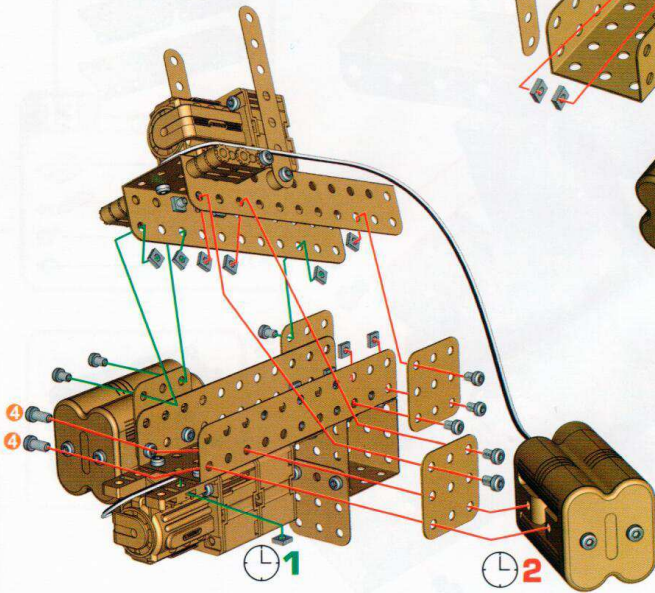
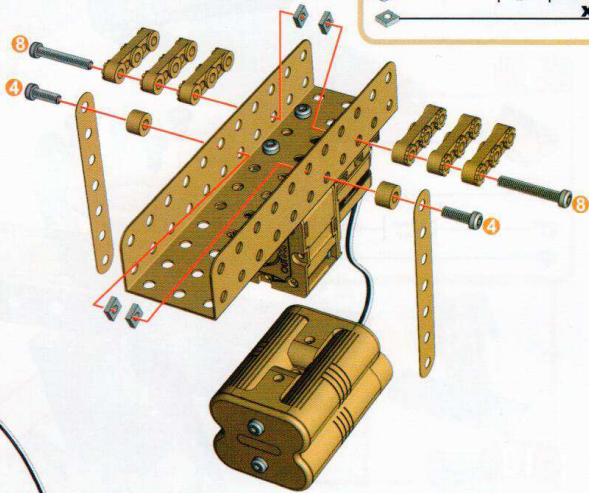


- 3**
- x1**
 - x1**
 - x1**
 - x1**
 - x6**
 - x6**



- 4**
- x1**
 - x1**
 - x1**
 - x6**
 - x6**





- 5**
- x2**
 - x6**
 - x2**
 - x2**
 - x2**
 - x4**

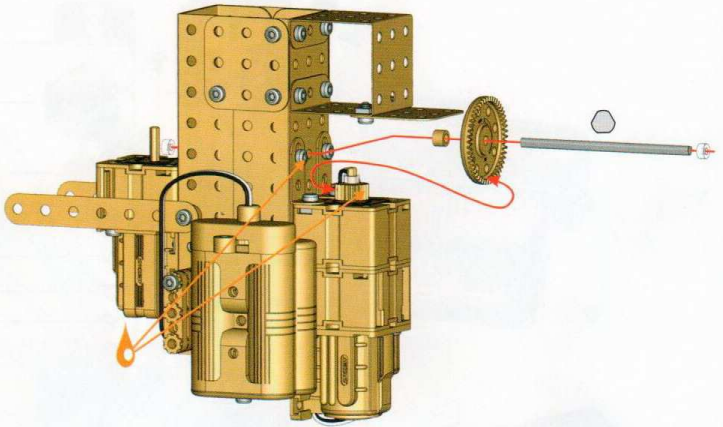


- 6** ③ + ⑤ +
- x2**
 - x2**
 - x8**
 - x9**









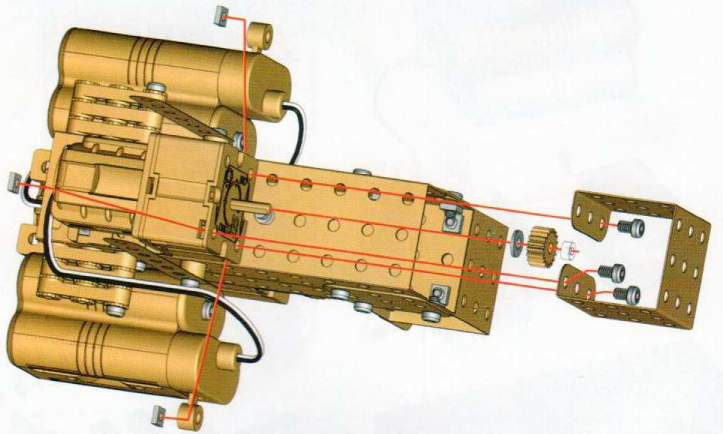
7

-  75mm | **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**







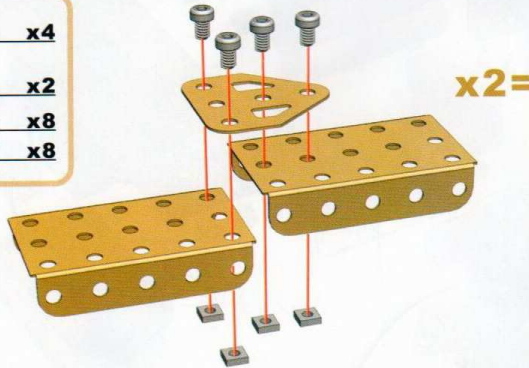
8

-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  | 5,8mm | 15,64" | **x3**
-  **x1**
-  **x3**






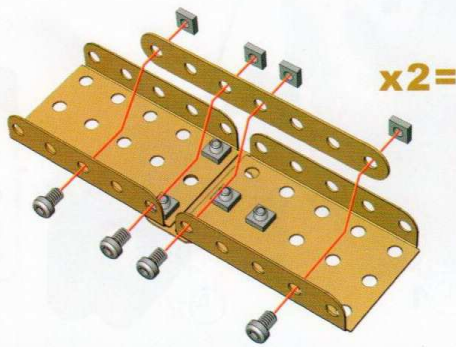
9

-  **x4**
-  **x2**
-  | 5,8mm | 15,64" | **x8**
-  **x8**






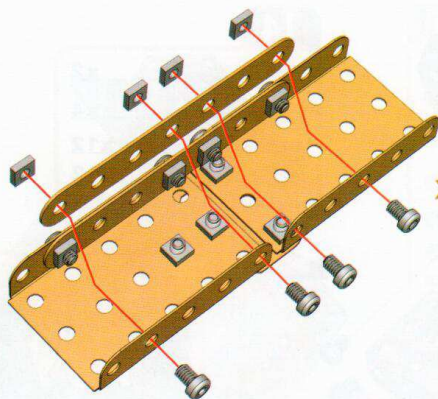
10

-  **x2**
-  | 5,8mm | 15,64" | **x8**
-  **x8**

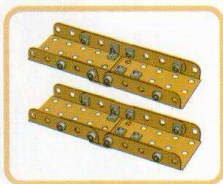


11








-  **x2**
-  **x8**
-  **x8**

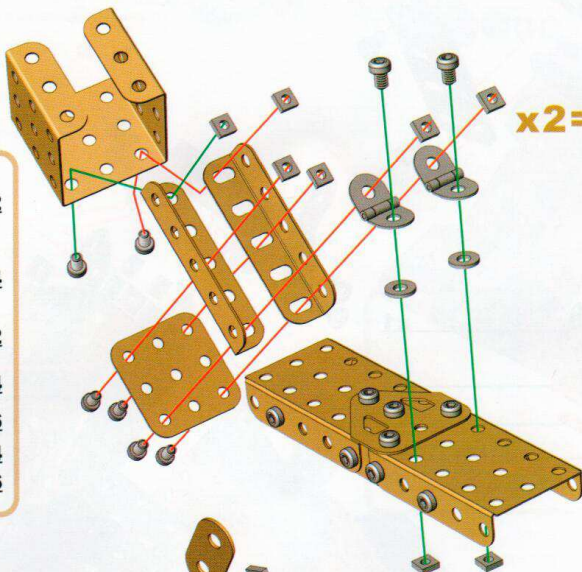


x2=

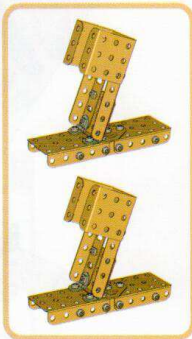


12




-  **x2**
-  **x4**
-  **x2**
-  **x4**
-  **x16**
-  **x4**
-  **x16**

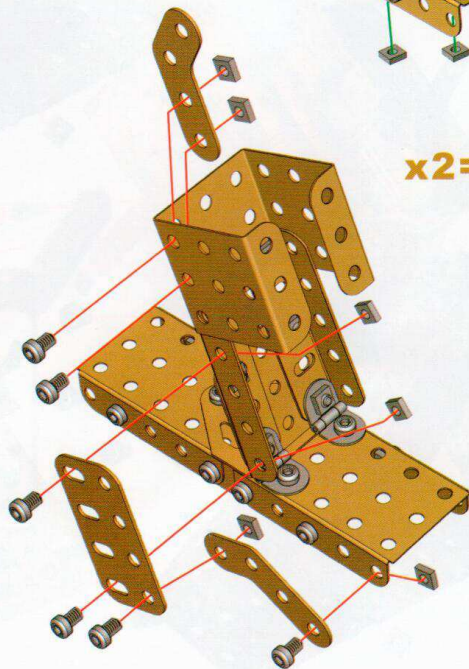


x2=



13





-  **x2**
-  **x4**
-  **x12**
- **x12**

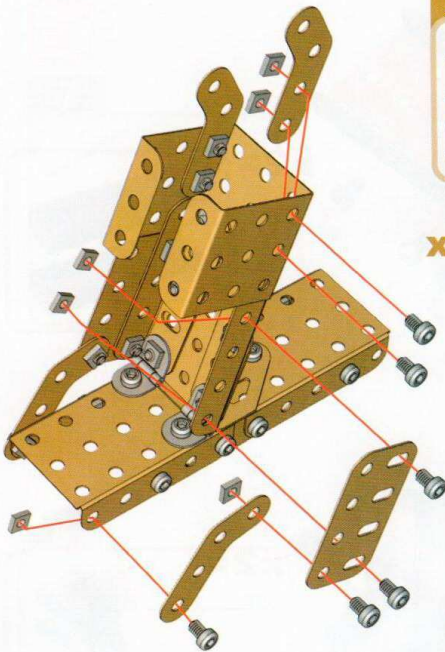


x2=

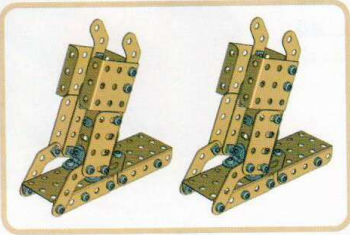


14






-  **x2**
-  **x4**
-  **x12**
-  **x12**

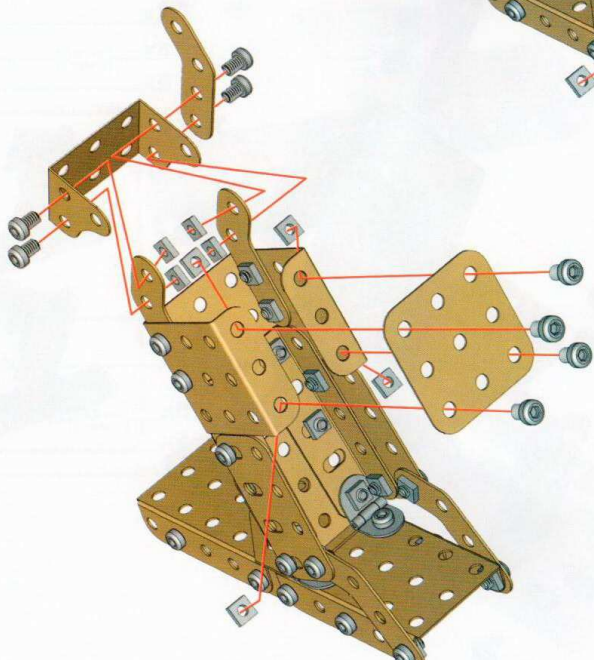
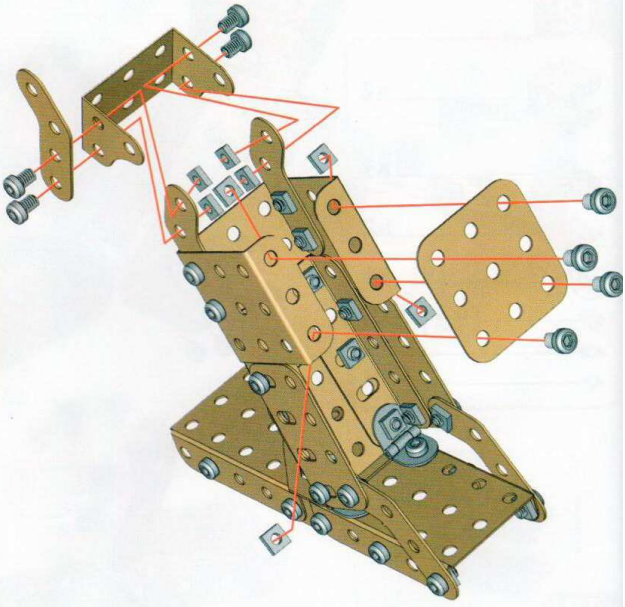


x2=








15





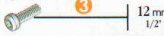


-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x8**
-  **x8**

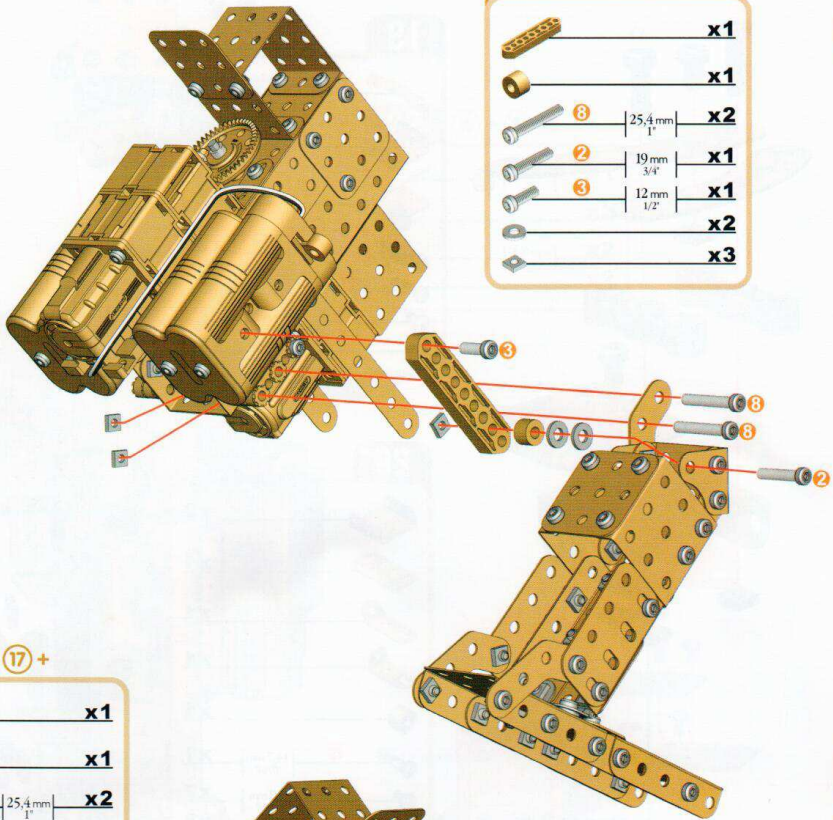


16





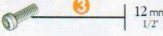


-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x8**
-  **x8**

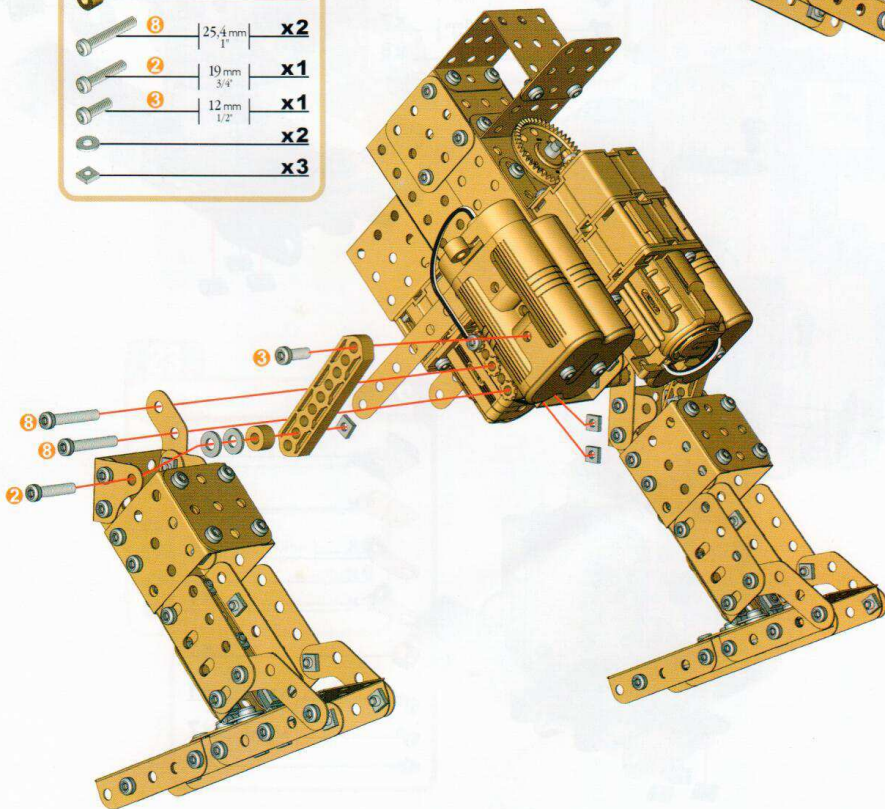
17 (8) + (15) +

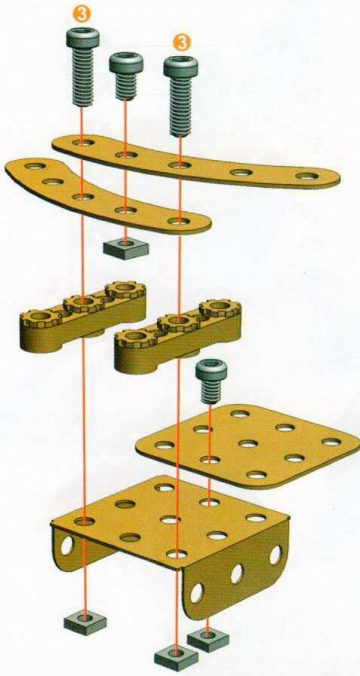
-  x1
-  x1
-  x2
-  x1
-  x1
-  x2
-  x3



18 (16) + (17) +

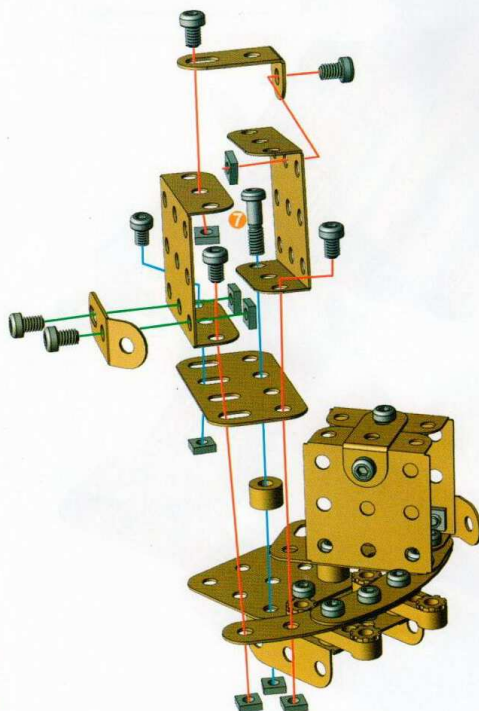
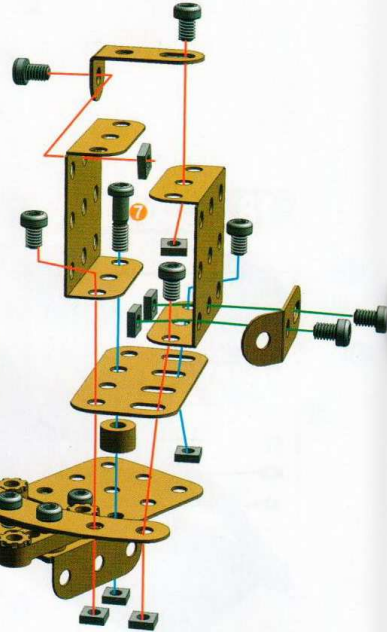
-  x1
-  x1
-  x2
-  x1
-  x1
-  x2
-  x3







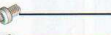

- 19**
- x2
 - x1
 - x1
 - x2
 - x2
 - x2
 - x2
 - x4

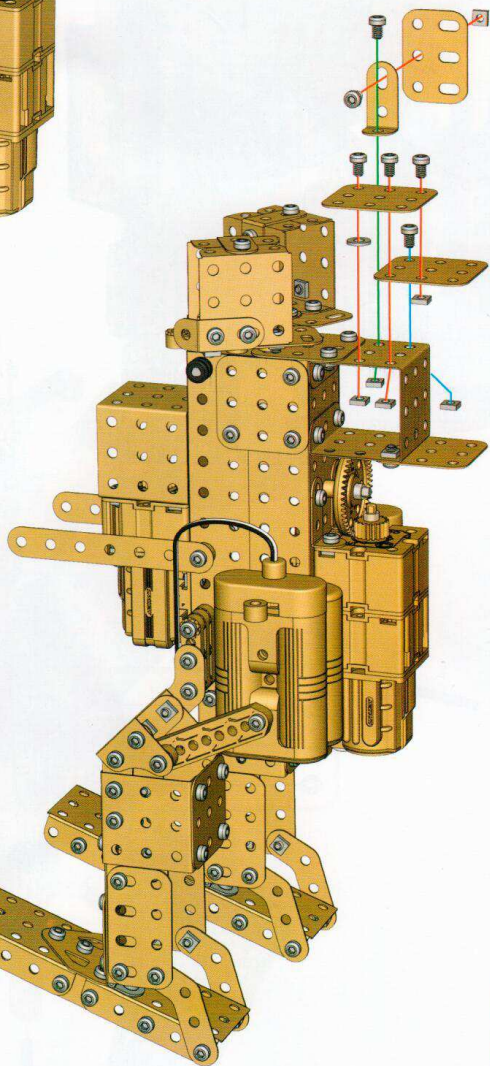
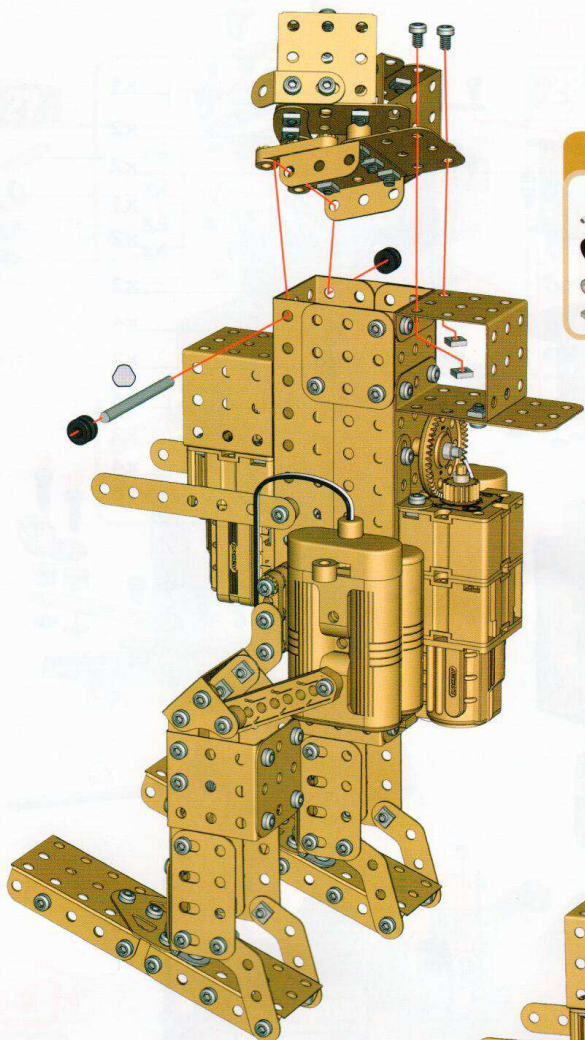
- 20**
- x2
 - x1
 - x1
 - x1
 - x1
 - x1
 - x1
 - x7
 - x8









- 21**
- x2
 - x1
 - x1
 - x1
 - x1
 - x1
 - x1
 - x7
 - x8

22 18 + 21 +





-  50mm | x1
-  x2
-  5,8mm | x2
-  x2

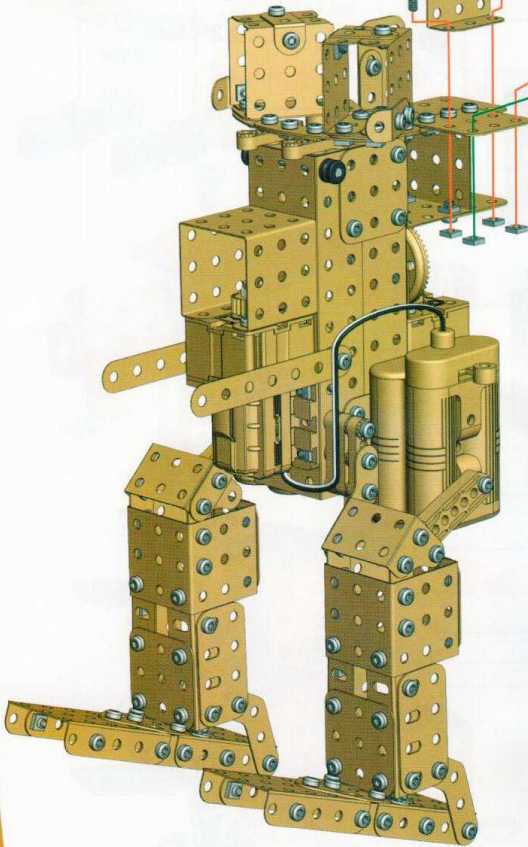


23













-  x2
-  x1
-  x1
-  5,8mm | x6
-  x6
-  x1

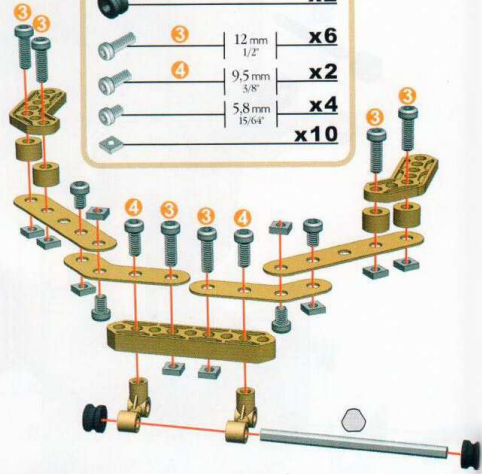
24

-  **x2**
-  **x1**
-  **x7**
-  **x7**


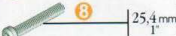



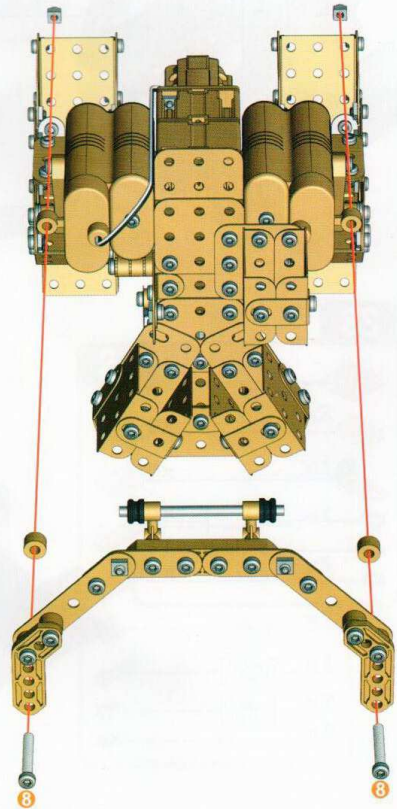
25

-  **x1**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x4**
-  **x2**
-  **x6**
-  **x2**
-  **x4**
-  **x10**







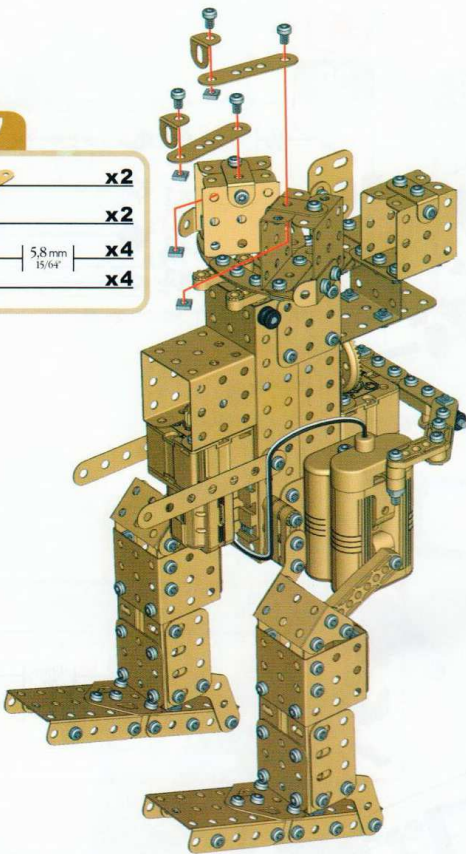
26 24 + 25 +

-  **x2**
-  **x2**
-  **x2**






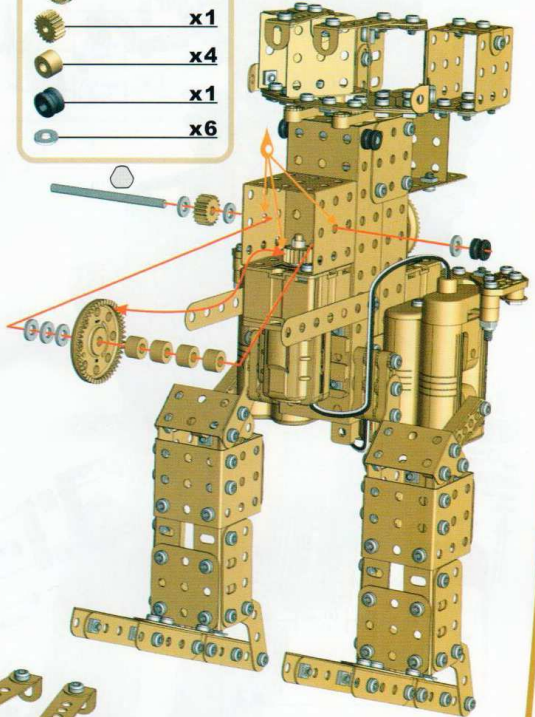
27

-  x2
-  x2
-  5,8 mm x4
-  15/64" x4

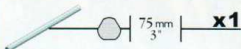


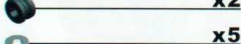



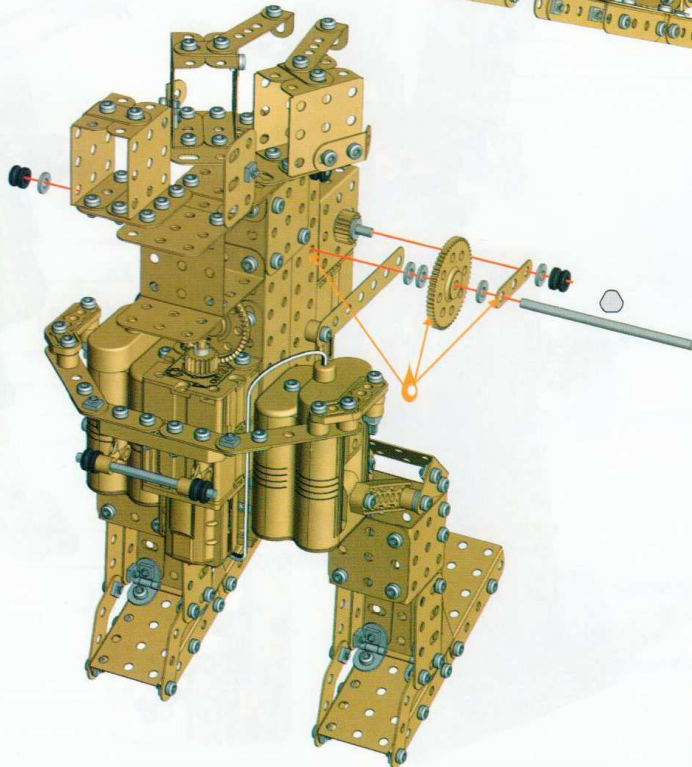
28

-  60 mm 2 1/2" x1
-  x1
-  x1
-  x4
-  x1
-  x6











29

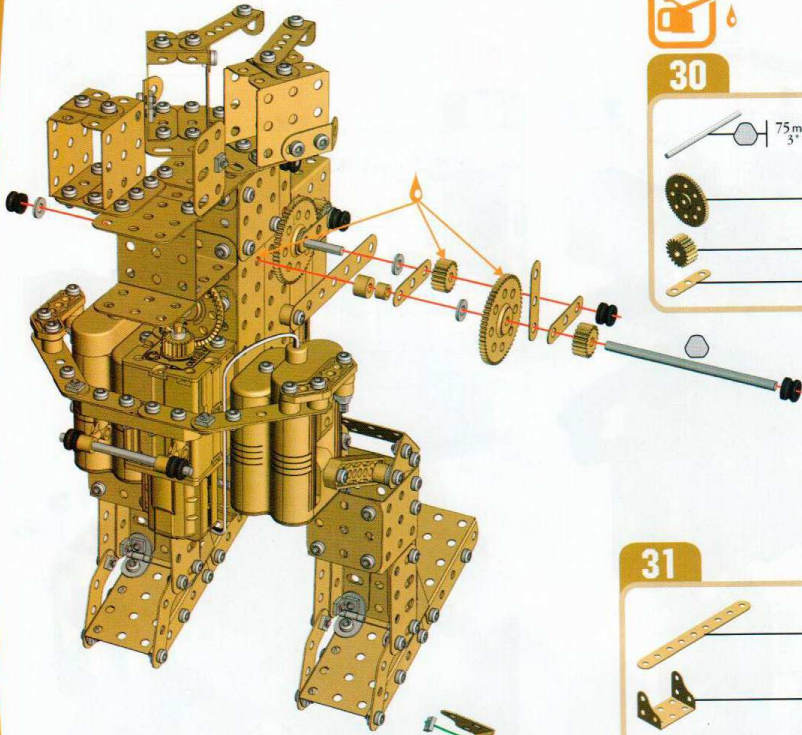
-  75 mm 3" x1
-  x1
-  x1
-  x2
-  x5






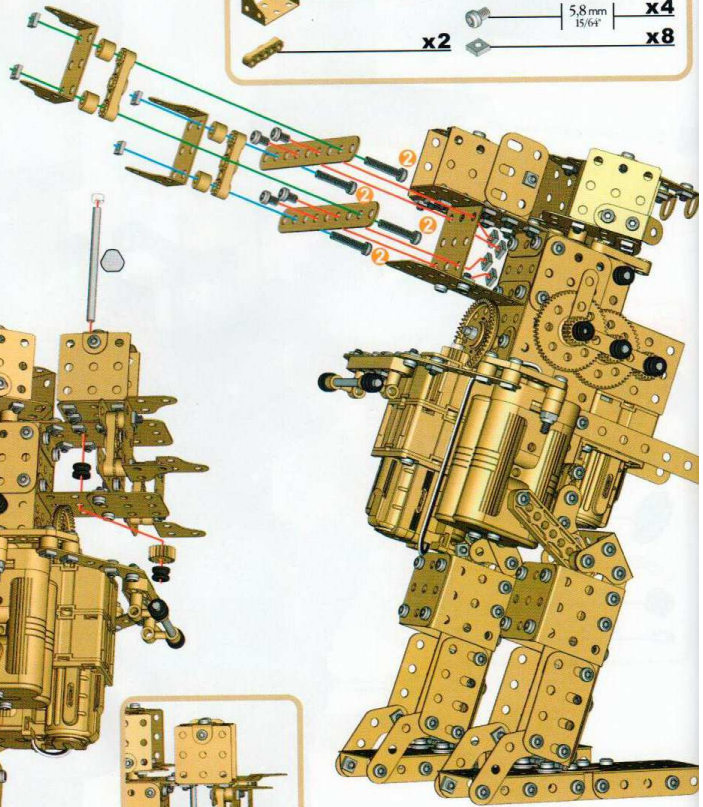
30

- | | | | | |
|---|------------|----|--|----|
|  | 75mm
3" | x1 |  | x1 |
|  | | x1 |  | x1 |
|  | | x2 |  | x3 |
|  | | x3 |  | x3 |







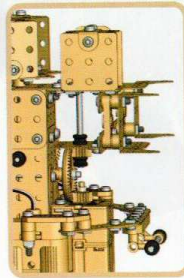
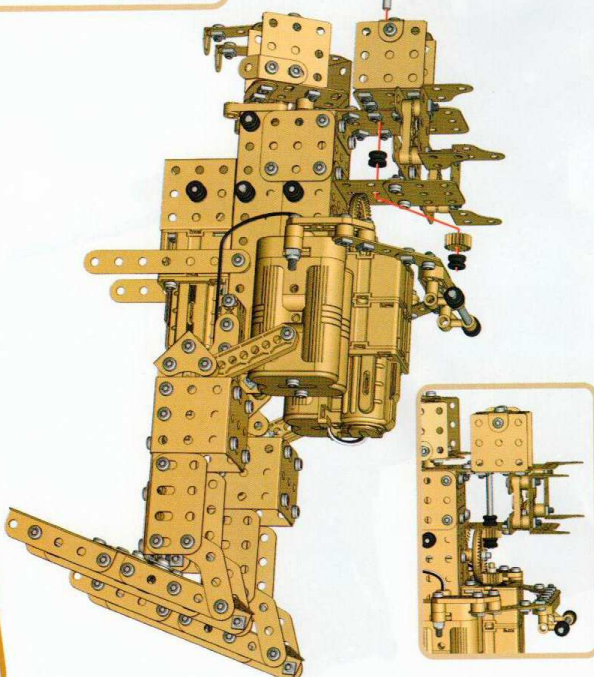
31

- | | | | |
|---|----|--|--------------------|
|  | x2 |  | x4 |
|  | x2 |  | 19mm
3/4" x4 |
|  | x2 |  | 5.8mm
15/64" x4 |
| | |  | x8 |



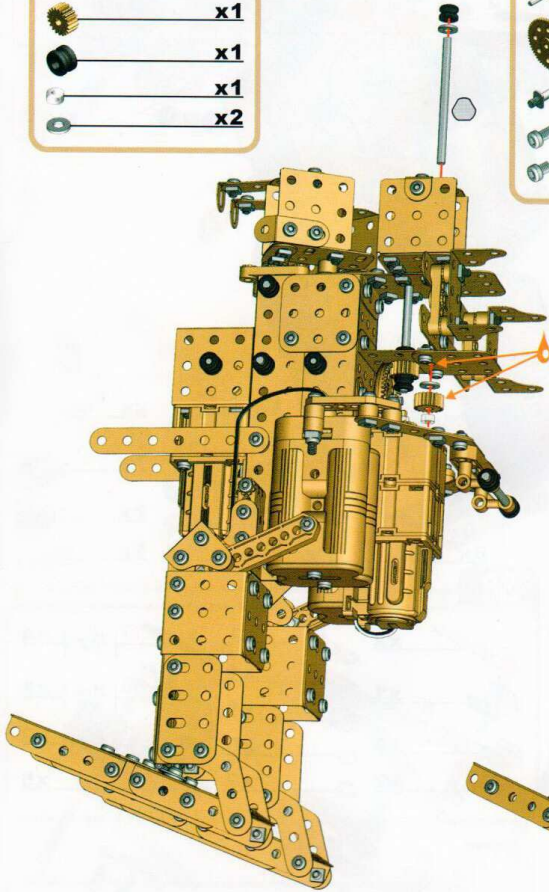
32

- | | | |
|---|----------------|----|
|  | 60mm
2 1/2" | x1 |
|  | | x1 |
|  | | x2 |
|  | | x1 |

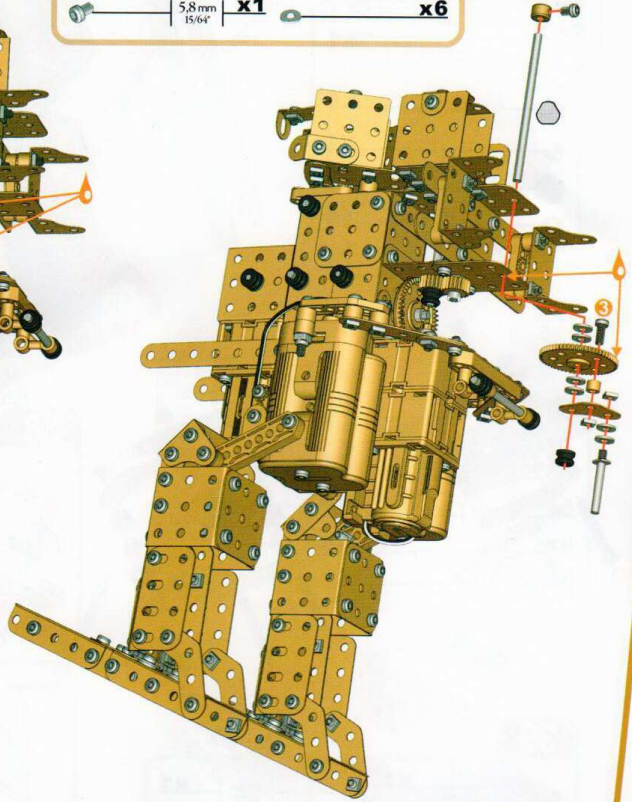


**33**

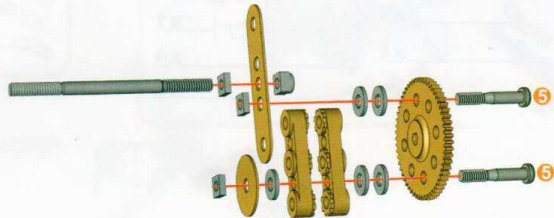
- 60mm | $2\frac{1}{2}$ " | **x1**
- x1**
- x1**
- x1**
- x2**

**34**

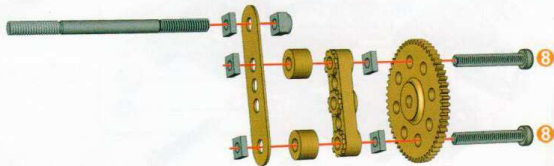
- 75mm | 3 " | **x1**
- x1**
- x1**
- 12mm | $1\frac{1}{2}$ " | **x1**
- 5.8mm | $15/64$ " | **x1**
- x1**
- x1**
- x1**
- x1**
- x2**
- x6**

**35**

- x1**
- x1**
- x1**
- x2**
- x1**
- x1**
- x3**
- x5**
- x1**
- 23mm | $29/32$ " | **x2**

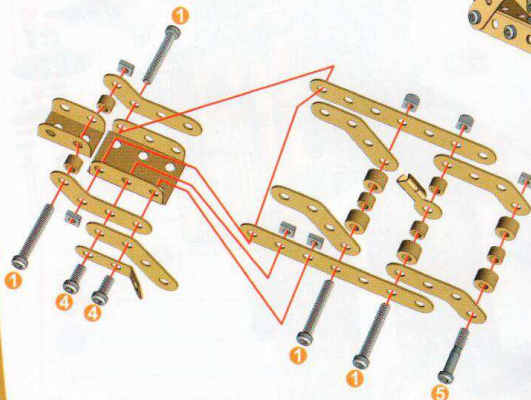
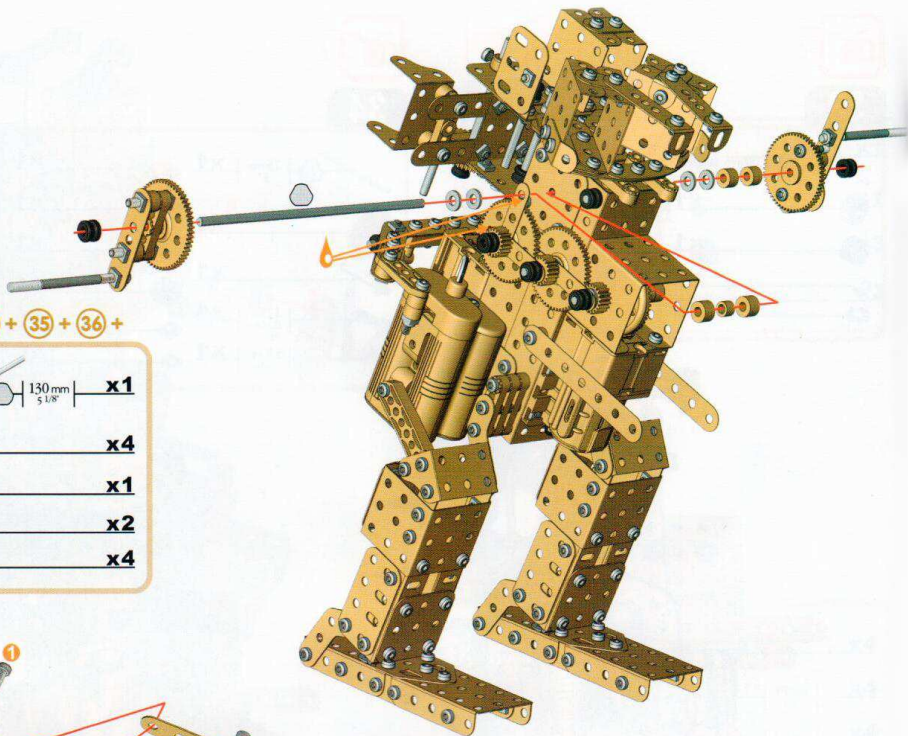
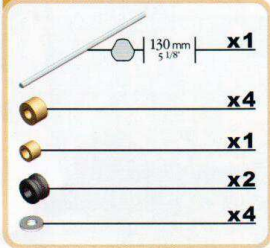
**36**

- x1**
- x1**
- x1**
- x1**
- x2**
- 25.4mm | 1 " | **x2**
- x1**
- x5**

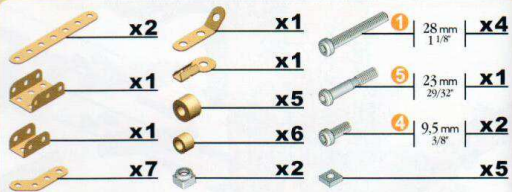




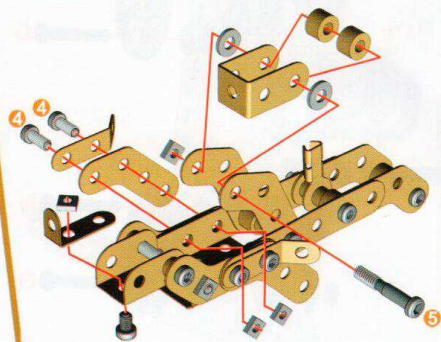
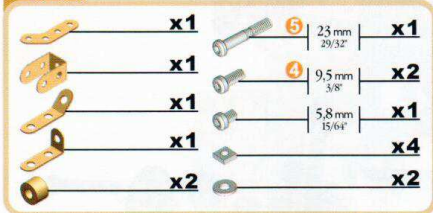
37 (34) + (35) + (36) +



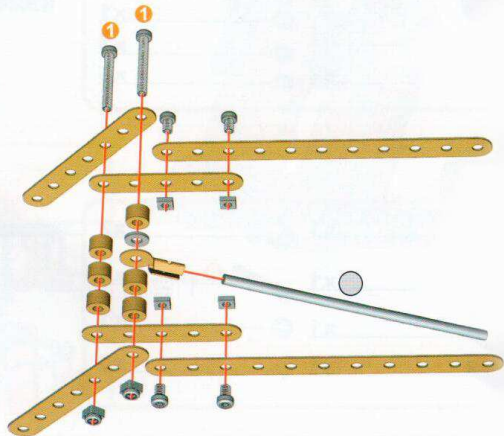
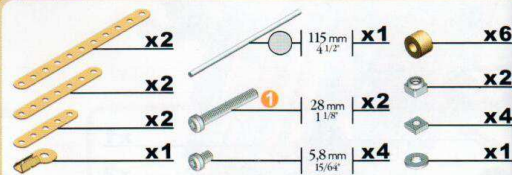
38












39

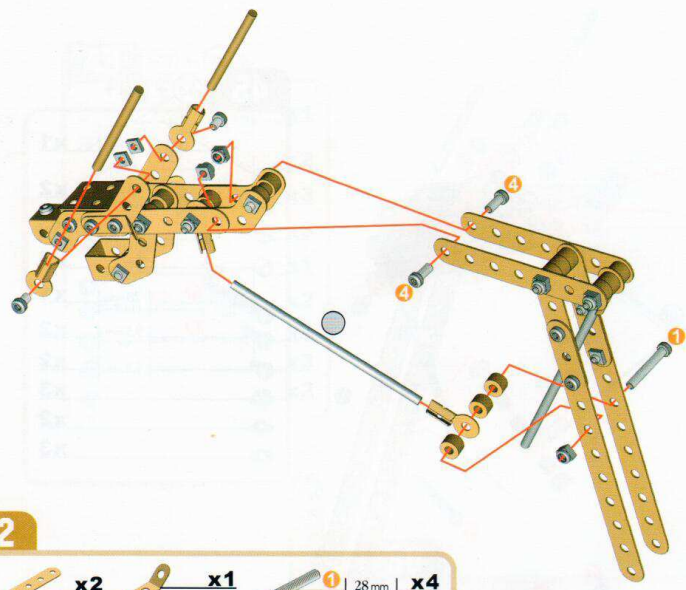


40















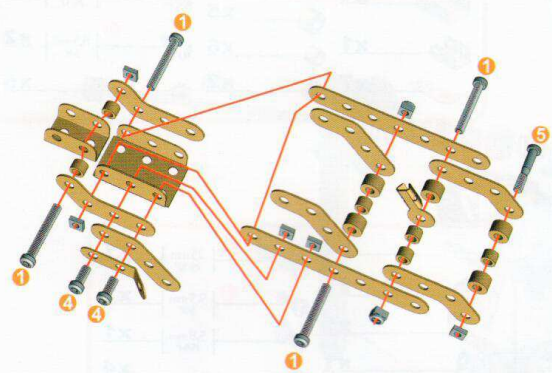
41 (39) + (40) +

-  100 mm | **x1**
-  50 mm | **x2**
-  | **x3**
-  | **x3**
-  28 mm | **x1**
-  9,5 mm | **x2**
-  5,8 mm | **x2**
-  | **x3**
-  | **x2**













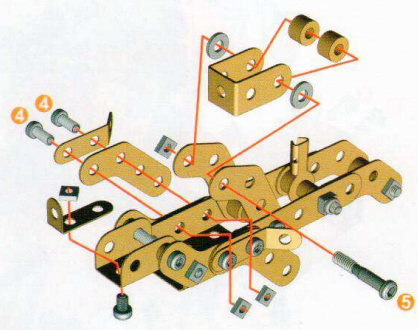
42

-  **x2**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x7**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x5**
-  **x6**
-  28 mm | **x4**
-  23 mm | **x1**
-  9,5 mm | **x2**
-  | **x5**








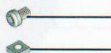

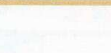


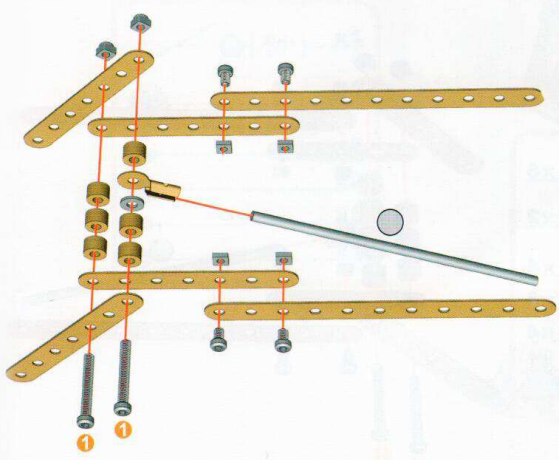
43

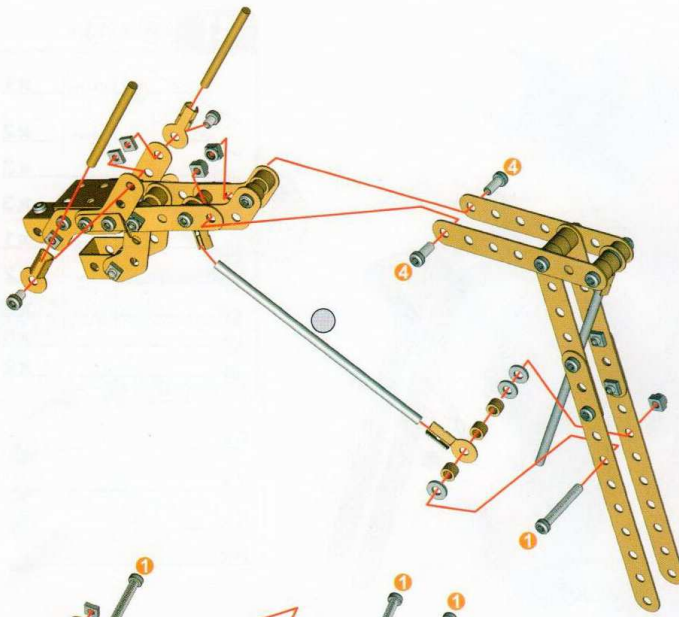
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  23 mm | **x1**
-  9,5 mm | **x2**
-  5,8 mm | **x1**
-  | **x4**
-  | **x2**



44

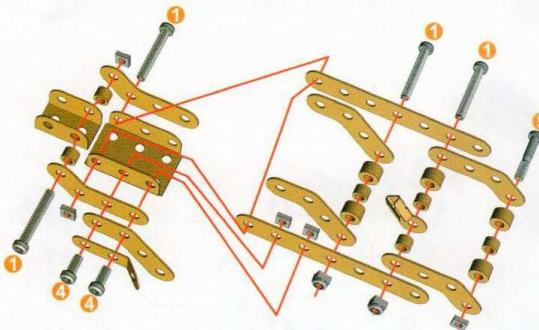
-  **x2**
-  **x4**
-  **x1**
-  **x6**
-  **x2**
-  130 mm | **x1**
-  28 mm | **x2**
-  5,8 mm | **x4**
-  | **x4**
-  | **x1**





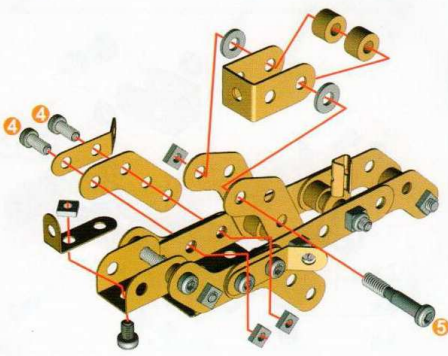
45 (43) + (44) +

- | | | |
|--|------------------|-----------|
| | 115 mm
4 1/2" | x1 |
| | 50 mm
2" | x2 |
| | | x3 |
| | | x3 |
| | 28 mm
1 1/8" | x1 |
| | 9,5 mm
3/8" | x2 |
| | 5,8 mm | x2 |
| | | x3 |
| | | x2 |
| | | x3 |



46

- | | | | | | | |
|--|-----------|--|-----------|--|-----------------|-----------|
| | x2 | | x1 | | 28 mm
1 1/8" | x4 |
| | x1 | | x1 | | 23 mm
29/32" | x1 |
| | x1 | | x5 | | 9,5 mm
3/8" | x2 |
| | x7 | | x6 | | | x5 |
| | | | x2 | | | |

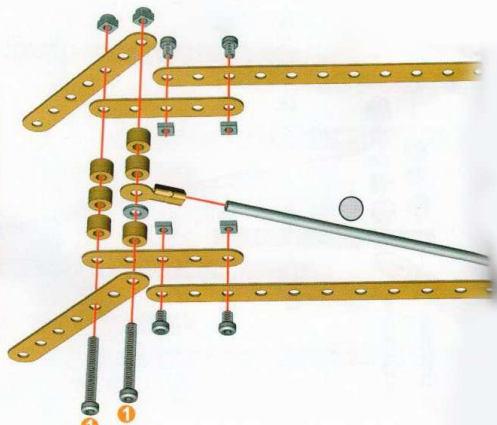


47

- | | | | | |
|--|-----------|--|------------------|-----------|
| | x1 | | 23 mm
29/32" | x1 |
| | x1 | | 9,5 mm
3/8" | x2 |
| | x1 | | 5,8 mm
15/64" | x1 |
| | x1 | | | x4 |
| | x2 | | | x2 |








48

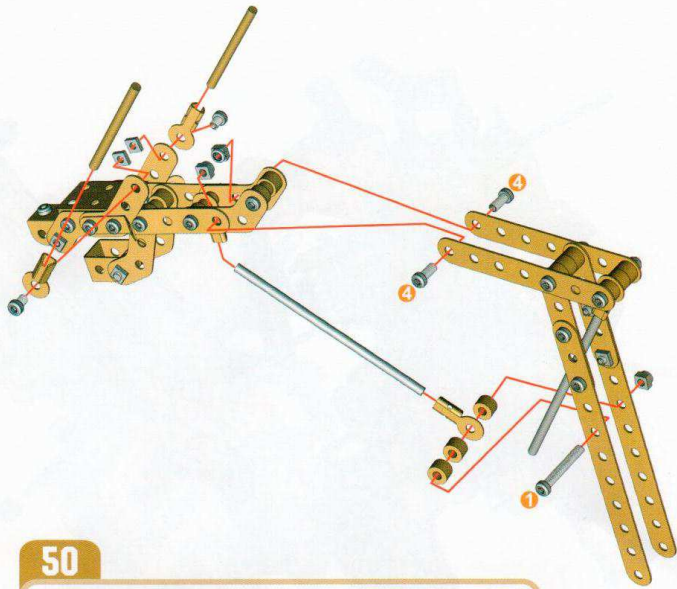
- | | | | | | |
|--|------------------|-----------|--|------------------|-----------|
| | 115 mm
4 1/2" | x1 | | x6 | |
| | | x2 | | 28 mm
1 1/8" | x2 |
| | | x2 | | 5,8 mm
15/64" | x4 |
| | | x2 | | | x2 |
| | | x1 | | | x4 |
| | | | | | x1 |








49

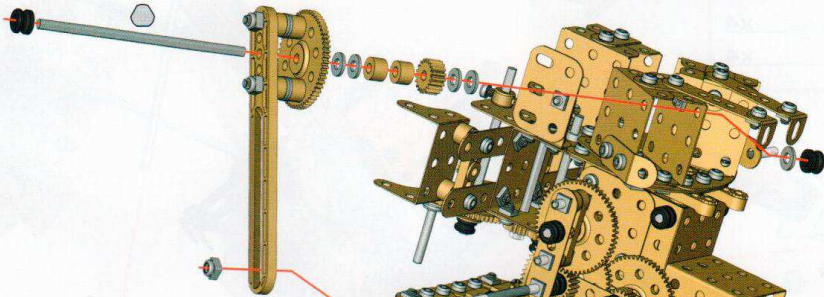
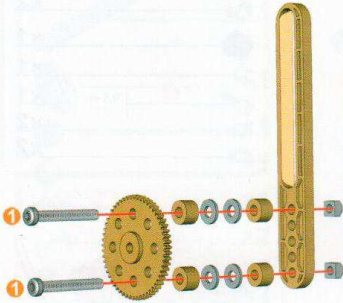
(47) + (48) +

-  100 mm $\frac{1}{4}$ " | **x1**
-  50 mm $\frac{1}{2}$ " | **x2**
-  | **x3**
-  | **x3**
-  ① | 28 mm $1\frac{1}{8}$ " | **x1**
-  ④ | 9,5 mm $\frac{3}{8}$ " | **x2**
-  | 5,8 mm | **x2**
-  | **x3**
-  | **x2**









50

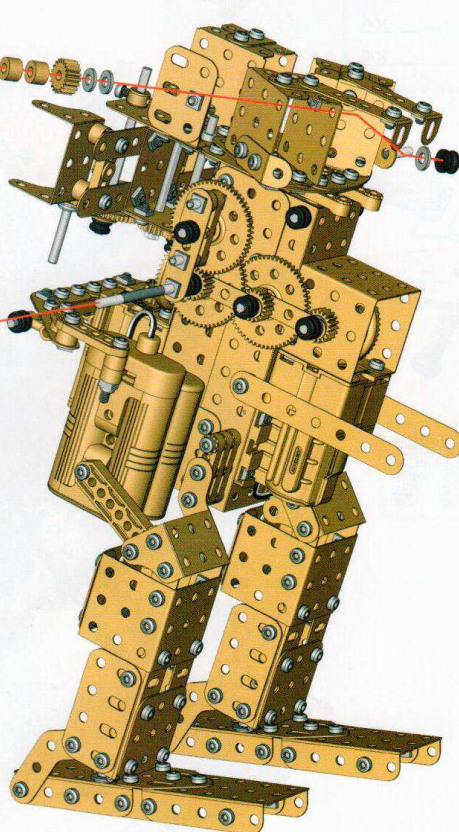
-  **B915 x1**
-  | 28 mm $1\frac{1}{8}$ " | **x2**
-  | **x1**
-  | **x2**
-  | **x4**

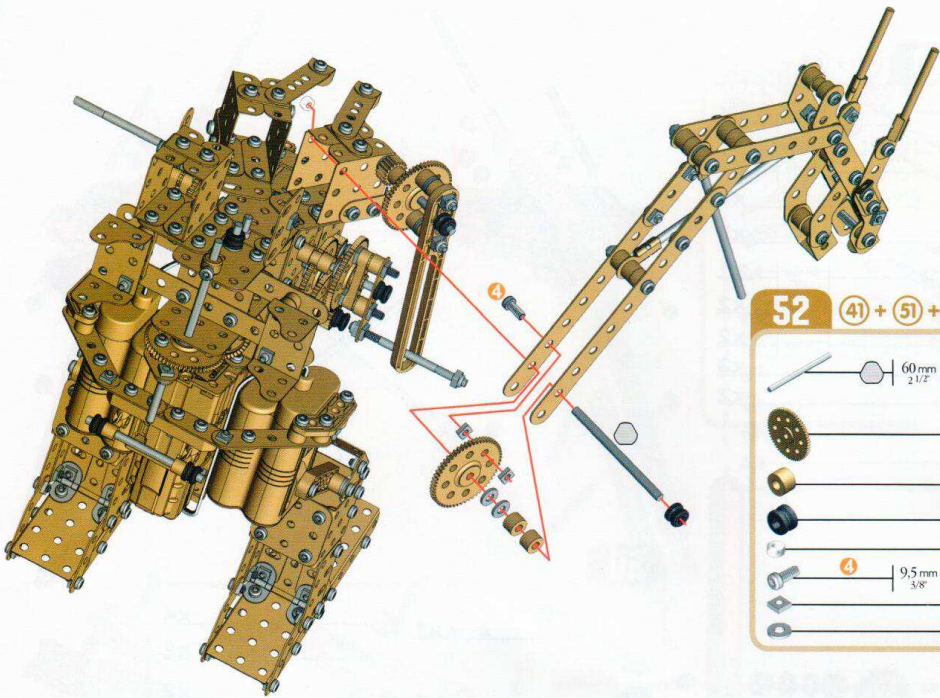


51









(37) + (50) +

-  | 90 mm $3\frac{1}{2}$ " | **x1**
-  | **x1**
-  | **x2**
-  | **x2**
-  | **x5**
-  | **x1**







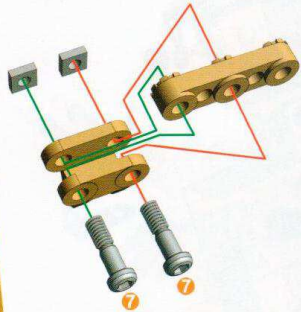


52 (41) + (51) +

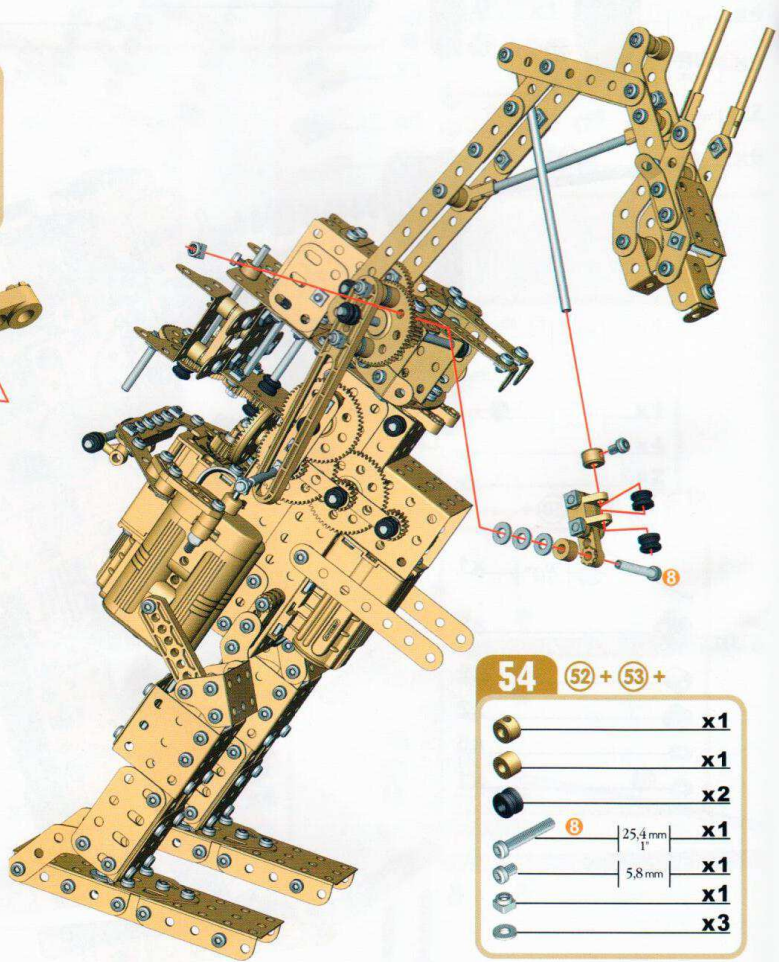
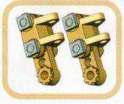
-  60 mm $\frac{21}{2}$ " x1
-  x1
-  x2
-  x1
-  x1
-  4 | 9,5 mm $\frac{3}{8}$ " x1
-  x2
-  x2

53








-  x2
-  x2
-  7 | 14,7 mm $\frac{57}{64}$ " x4
-  x4












x2 =

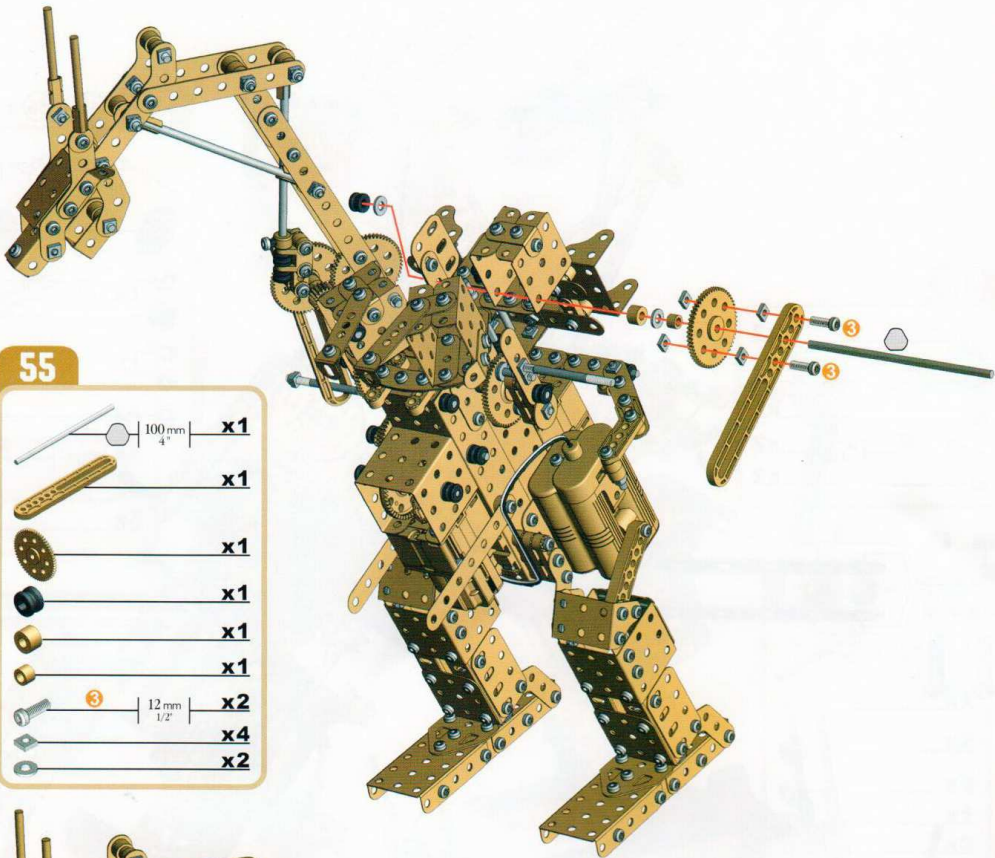


54 (52) + (53) +










-  x1
-  x1
-  x2
-  8 | 25,4 mm 1" x1
-  5,8 mm x1
-  x1
-  x3

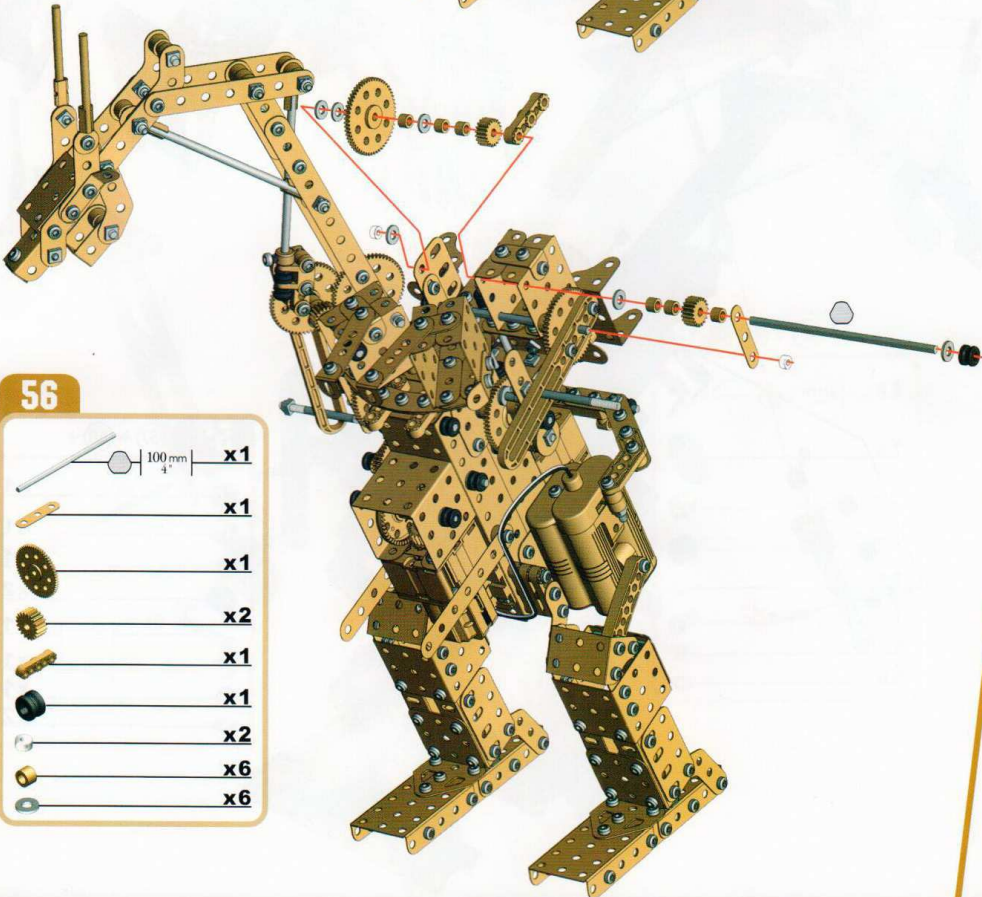
55

-  | 100mm | **x1**
-  | **x1**
-  | **x1**
-  | **x1**
-  | **x1**
-  | **x1**
-  | 12mm | **x2**
-  | 1/2" | **x4**
-  | **x2**



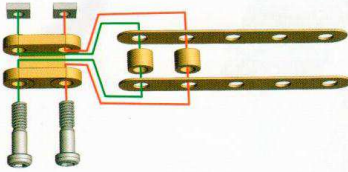
56

-  | 100mm | **x1**
-  | **x1**
-  | **x1**
-  | **x2**
-  | **x1**
-  | **x1**
-  | **x2**
-  | **x6**
-  | **x6**



58

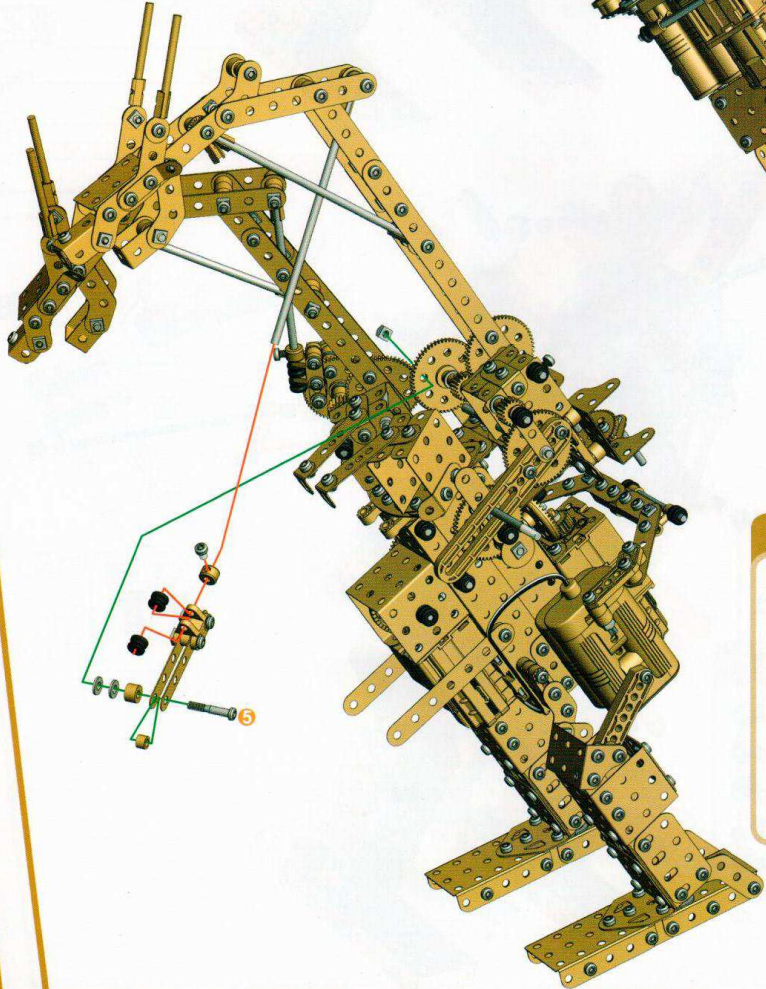
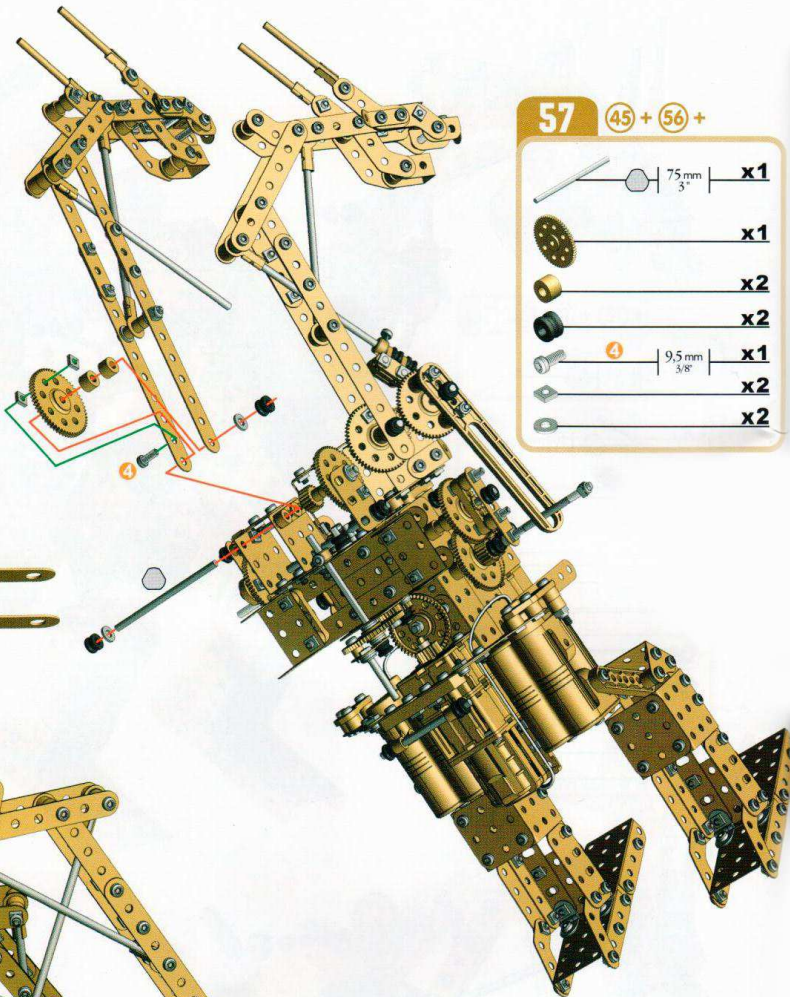
	x2
	x1
	x2
	x2
	x2



57

(45) + (56) +

	x1
	x1
	x2
	x2
	x1
	x2
	x2



59

(57) + (58) +

	x1
	x1
	x1
	x2
	x1
	x1
	x1
	x2

60

B916 x1




x1



x4



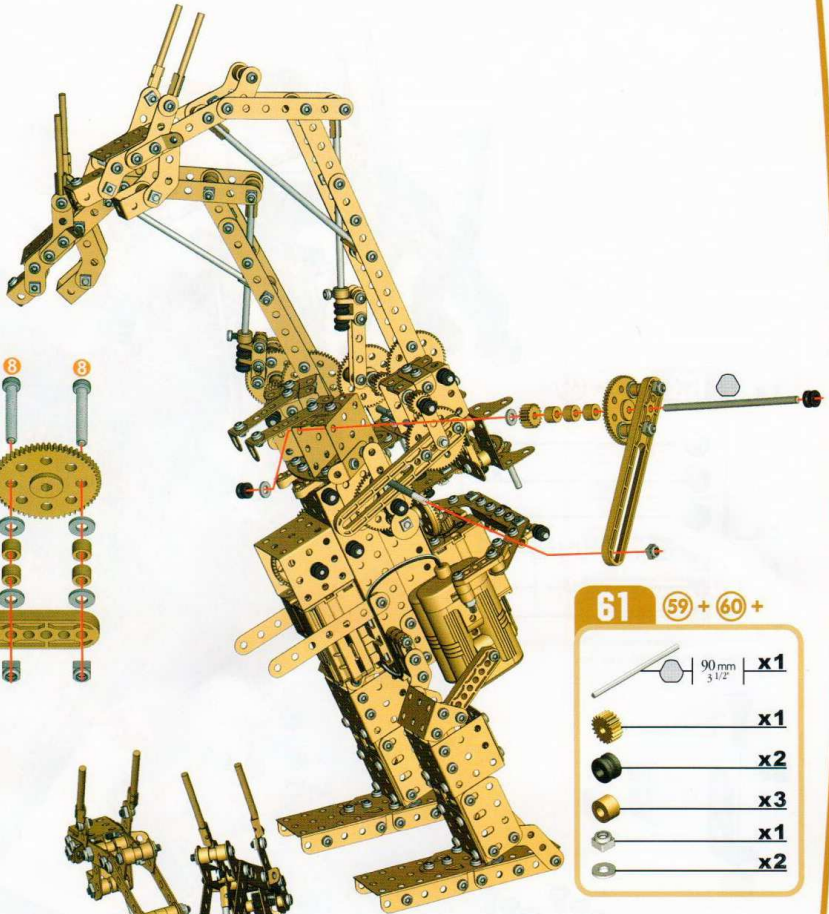
x2 | 25,4 mm | $\frac{1}{1}$ "



x2



x4


**61****59 + 60 +**

x1 | 90 mm | $\frac{3}{1/2}$ "



x1



x2



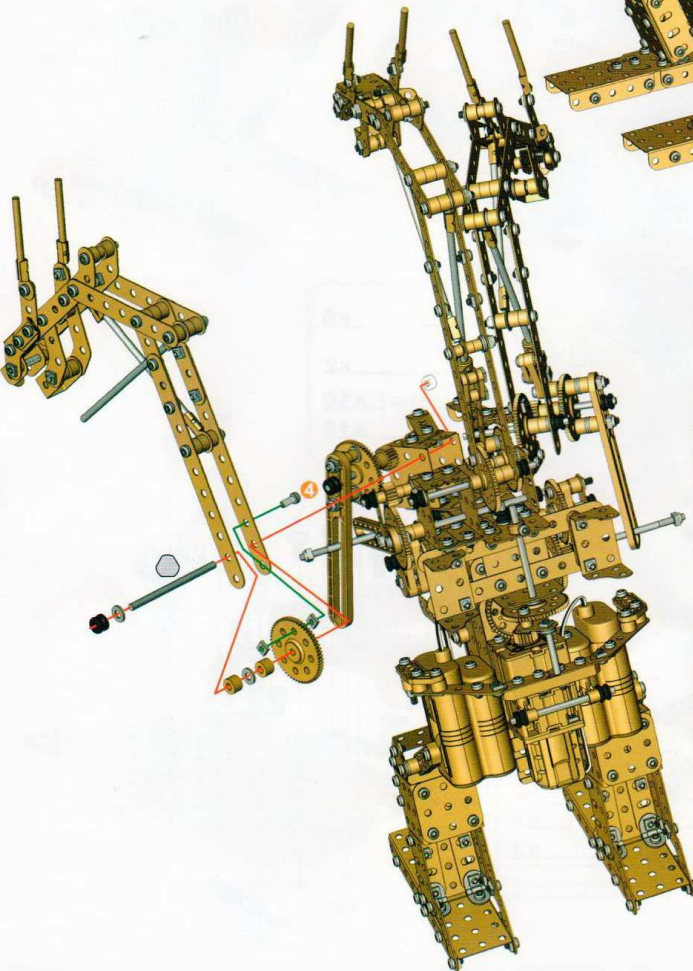
x3



x1



x2


**62****49 + 61 +**

x1 | 60 mm | $\frac{2}{1/2}$ "



x1



x2



x1




x1



x1 | 9,5 mm | $\frac{3}{8}$ "

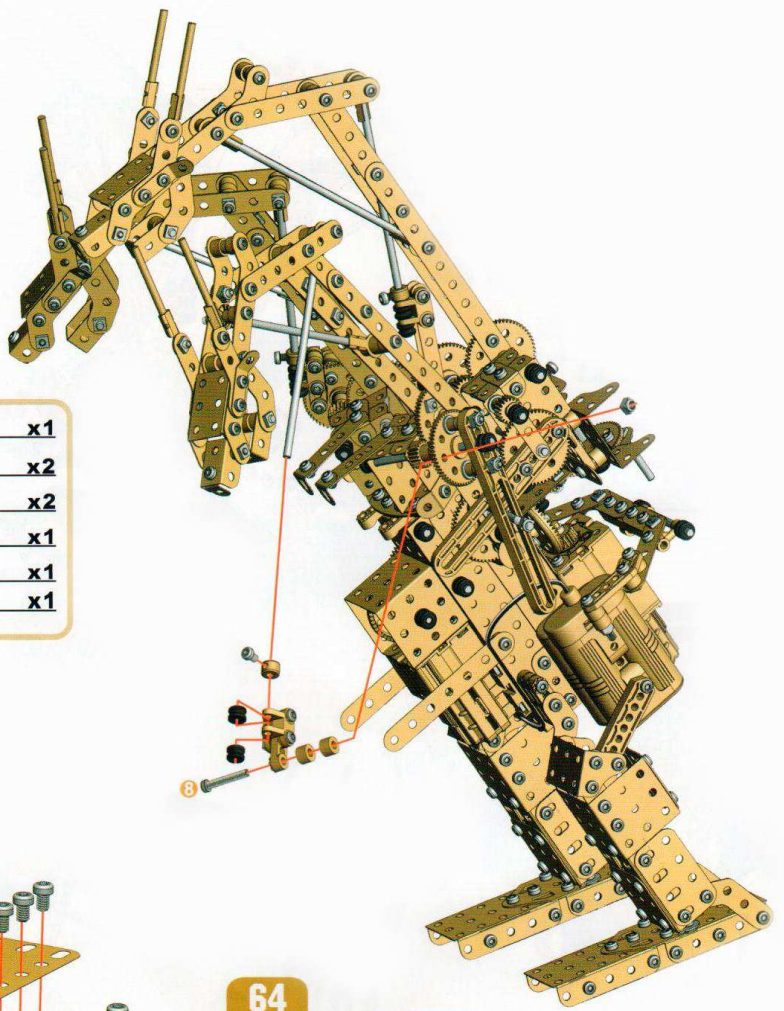


x2



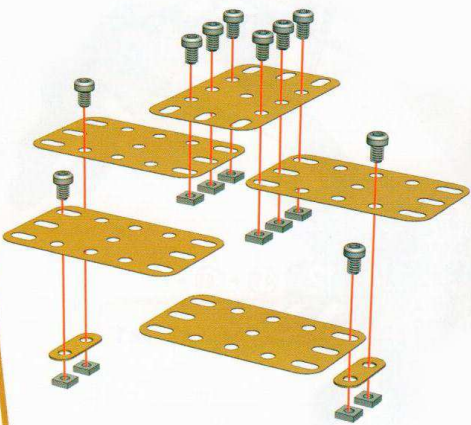
x2





63 53 + 62 +

	—	x1
	—	x2
	—	x2
	25,4mm	x1
	5,8mm	x1
		x1

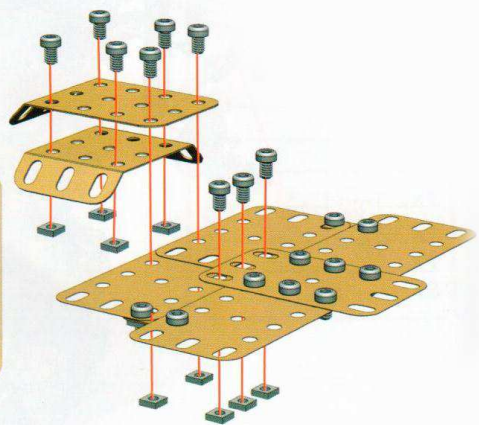


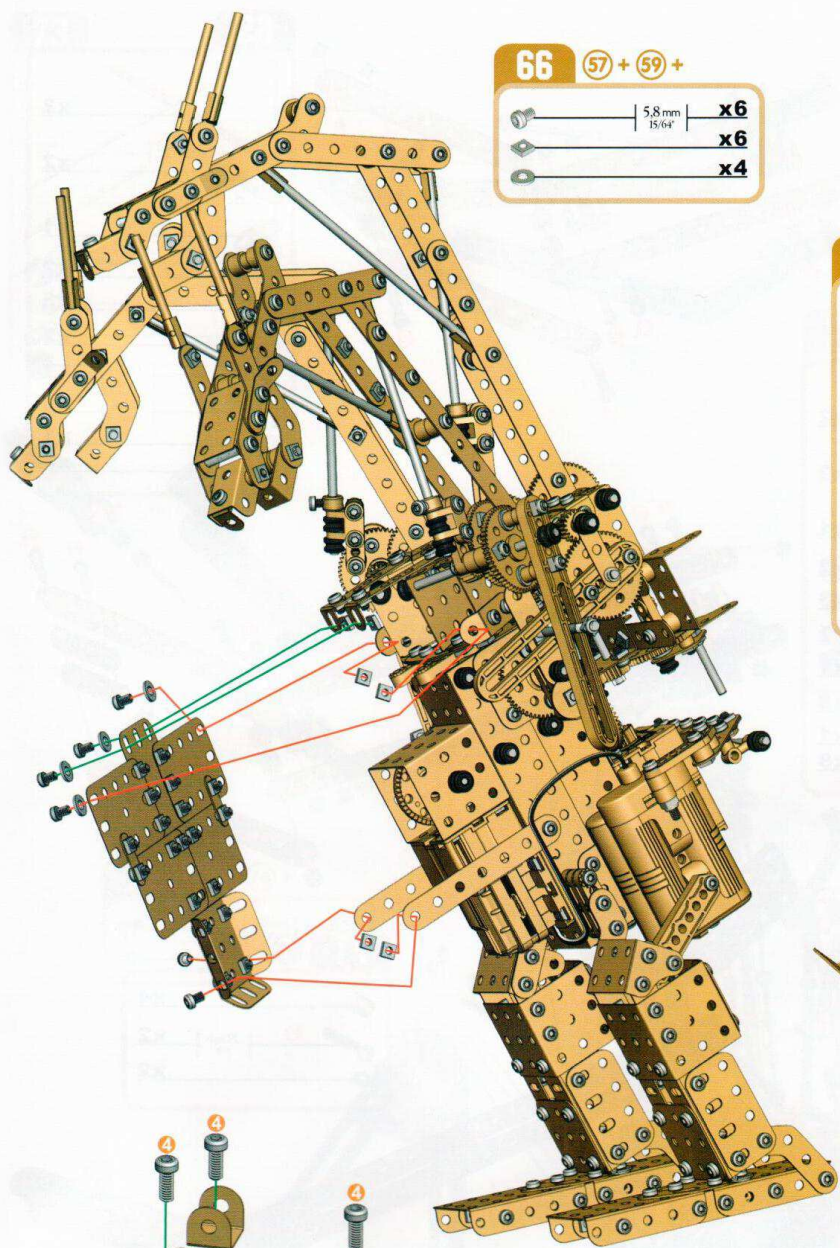
64

	—	x5
	—	x2
	5,8mm 15/64"	x10
		x10

65

	—	x1
	—	x1
	5,8mm 15/64"	x9
		x9



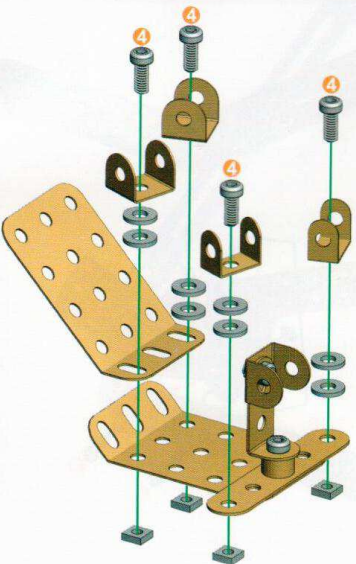
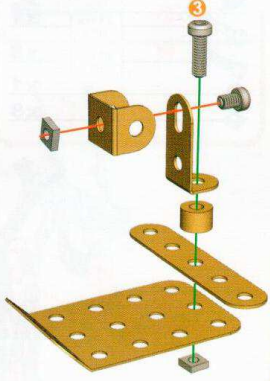


66 57 + 59 +

	5.8 mm 15/64"	x6
		x6
		x4

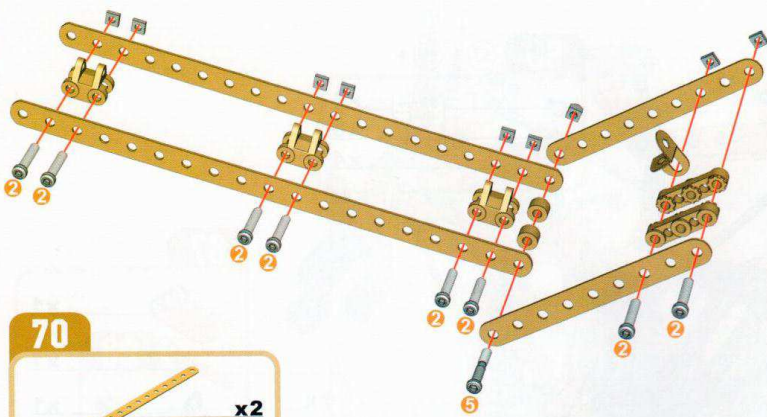
67

		x1
		x1
		x1
		x1
		x1
	12 mm 1/2"	x1
	5.8 mm 15/64"	x1
		x2



68

		x1
		x2
		x2
	9.5 mm 3/8"	x4
		x4
		x8

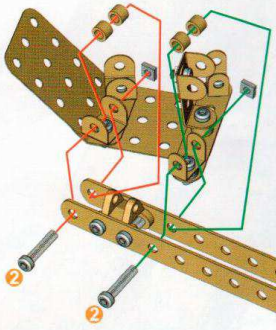
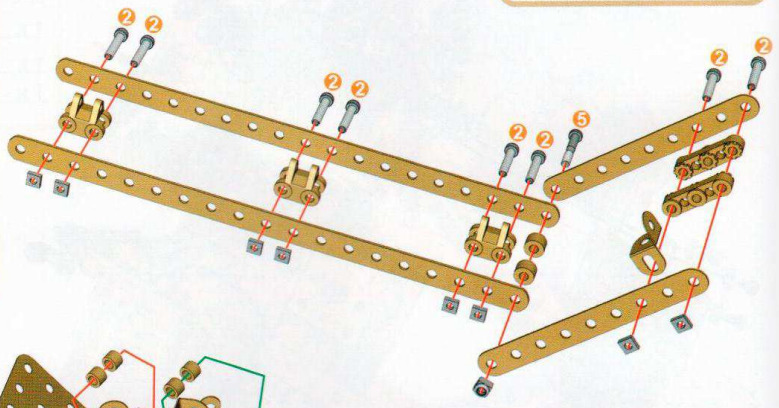


69

- x2
- x2
- x1
- x2
- x3
- x2
- 5 | 23 mm | x1
- 2 | 19 mm | x8
- | 3/4" | x1
- x8

70

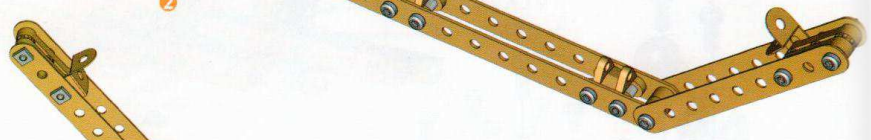
- x2
- x2
- x1
- x2
- x3
- x2
- 5 | 23 mm | x1
- 2 | 19 mm | x8
- | 3/4" | x1
- x8



71

68 + 69 +

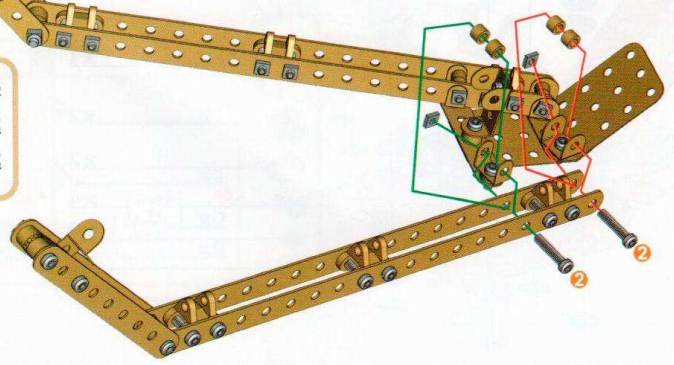
- x4
- 2 | 19 mm | x2
- | 3/4" | x2









72

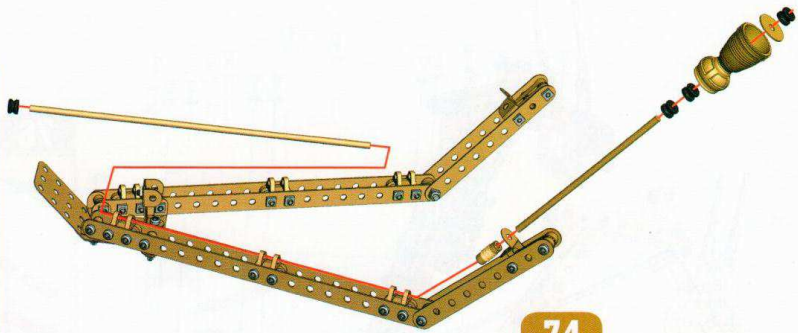
70 + 71 +

- x4
- 2 | 19 mm | x2
- | 3/4" | x2

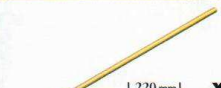







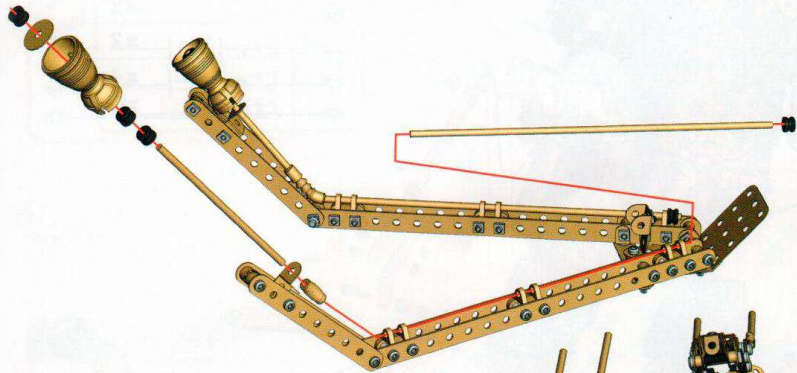
73

-  220 mm | 8 5/8" | **x1**
-  120 mm | 4 3/4" | **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x4**





74

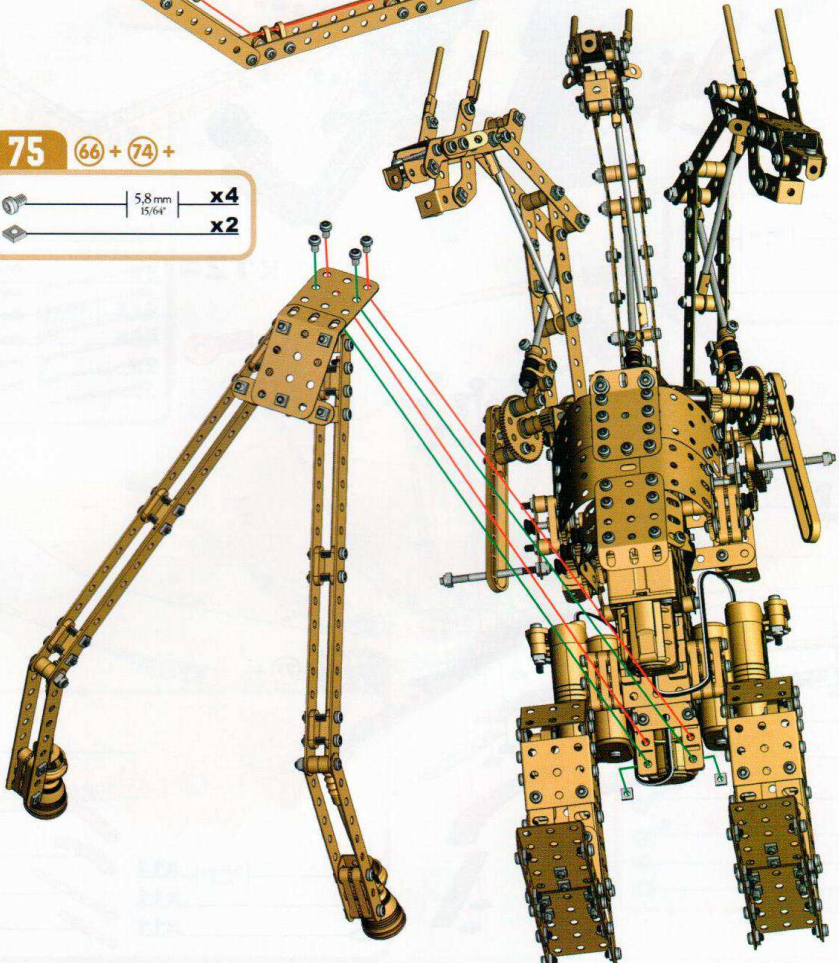
-  220 mm | 8 5/8" | **x1**
-  120 mm | 4 3/4" | **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x4**

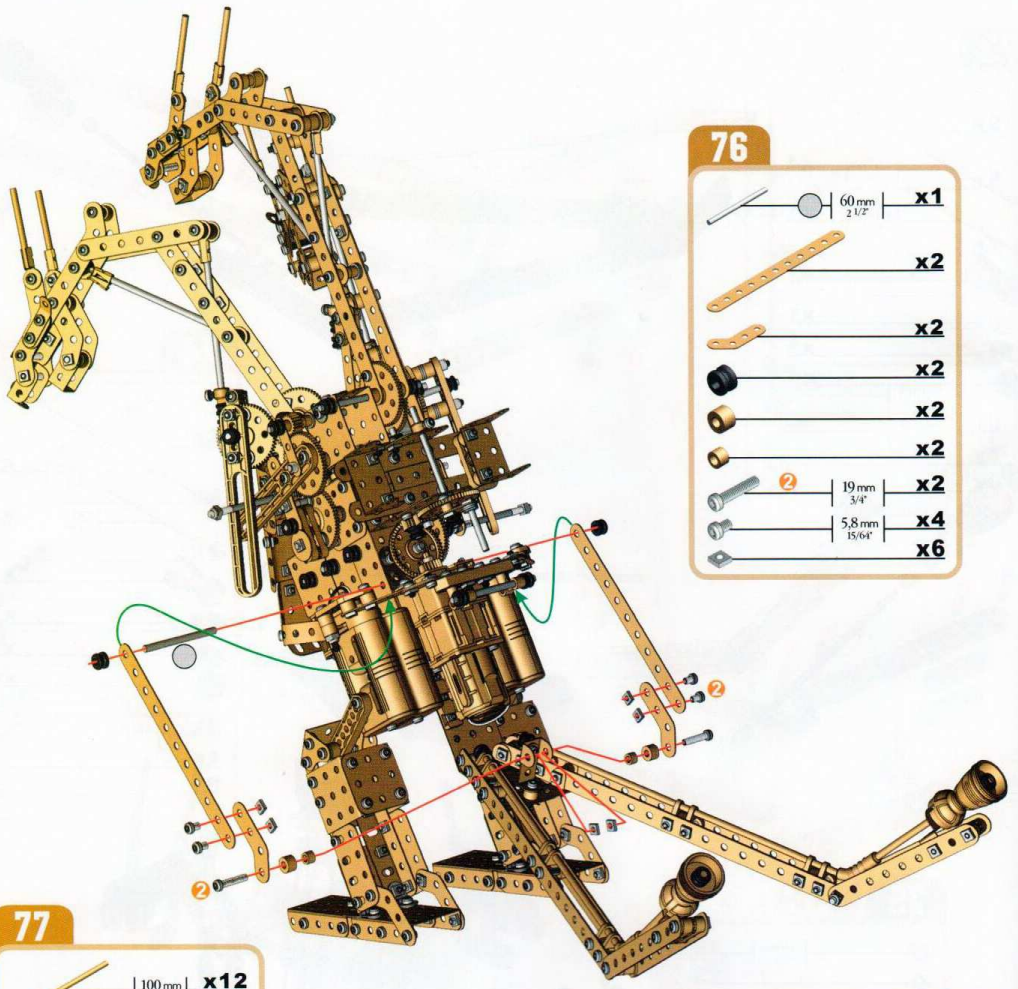


75

66 + 74 +

-  5,8 mm | 15/64" | **x4**
-  **x2**





76

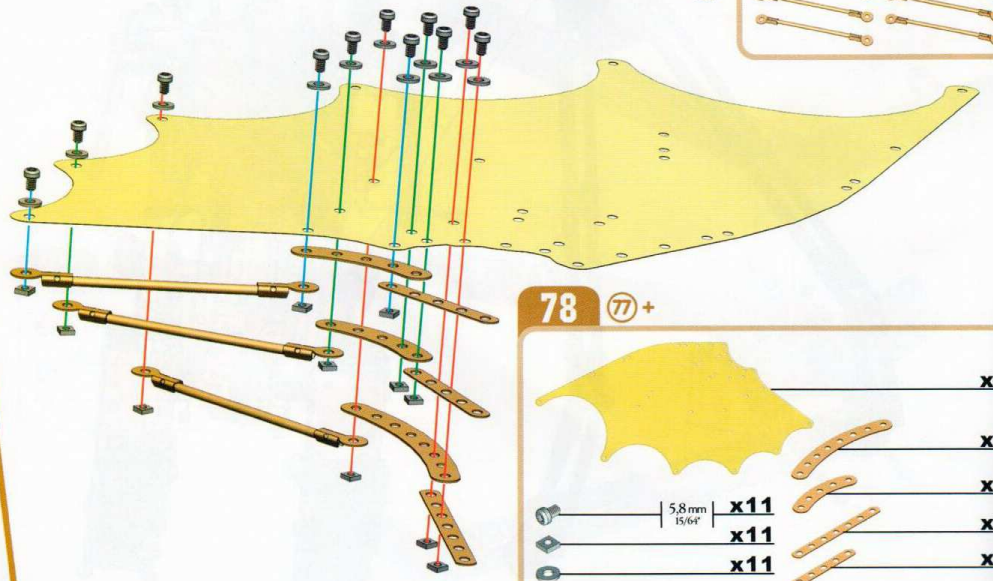
- 60 mm 2 1/2" **x1**
- x2**
- x2**
- x2**
- x2**
- x2**
- 2 **x2** 19 mm 3/4"
- x4** 5,8 mm 15/64"
- x6**

77

- 100 mm 4" **x12**
- x24**











x12=

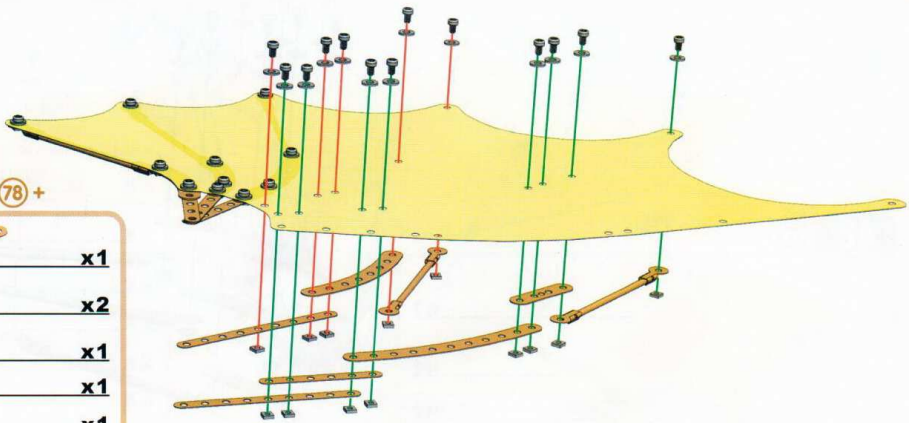


78 77+









- x1**
- x1**
- x2**
- x11** 5,8 mm 15/64"
- x11**
- x11**
- x1**
- x2**

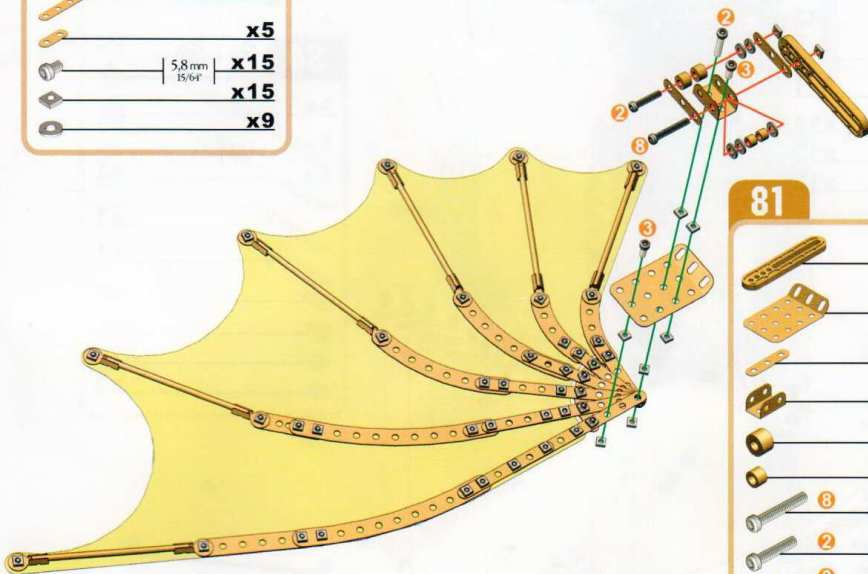
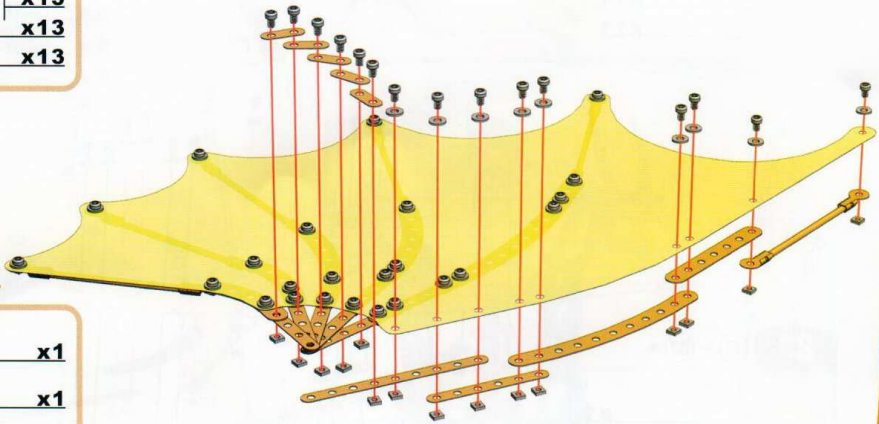
79 (77) + (78) +

-  **x1**
-  **x2**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  | 5,8 mm | **x13**
-  | 15/64" | **x13**
-  **x13**














80 (77) + (79) +

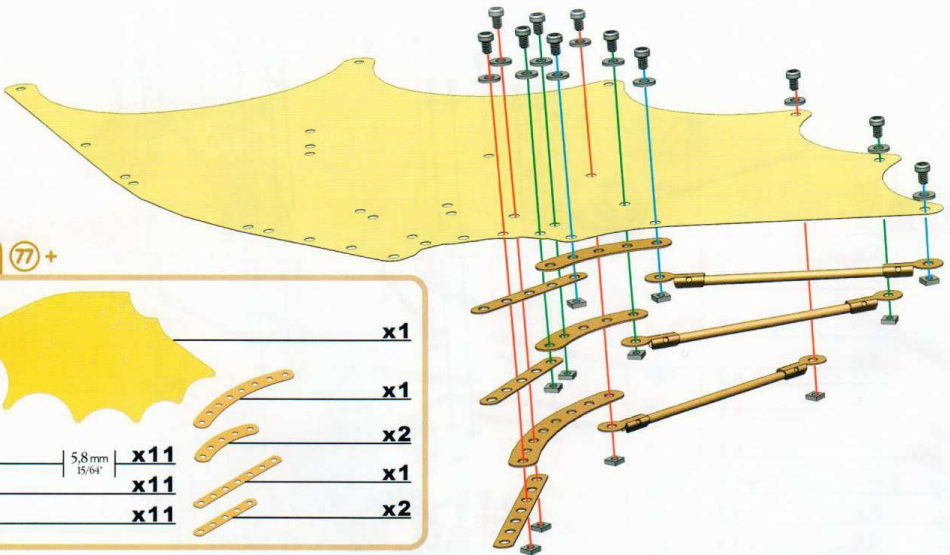
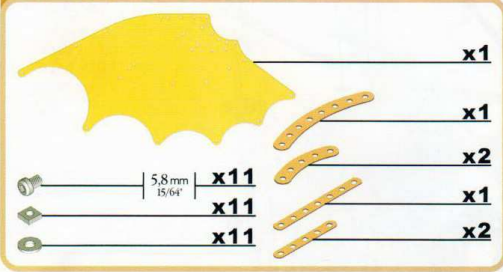
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x5**
-  | 5,8 mm | **x15**
-  | 15/64" | **x15**
-  **x9**



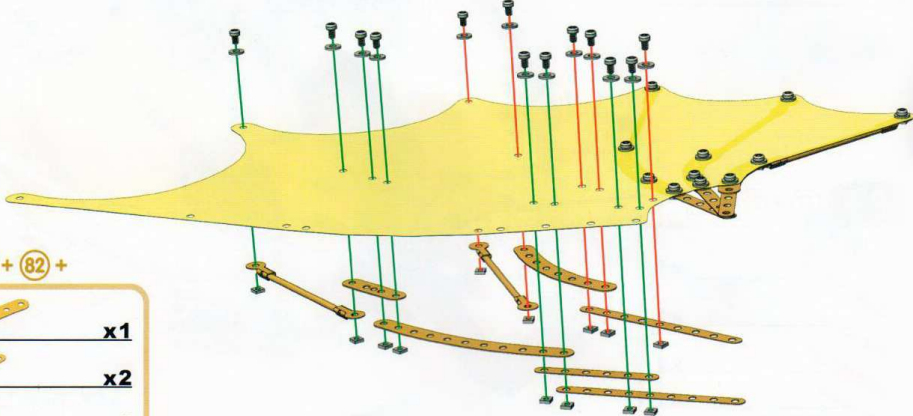
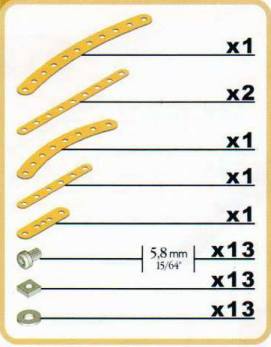
81

-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x2**
-  | 25,4 mm | **x1**
-  | 19 mm | **x2**
-  | 3/4" | **x2**
-  | 12 mm | **x2**
-  | 1/2" | **x9**
- **x5**

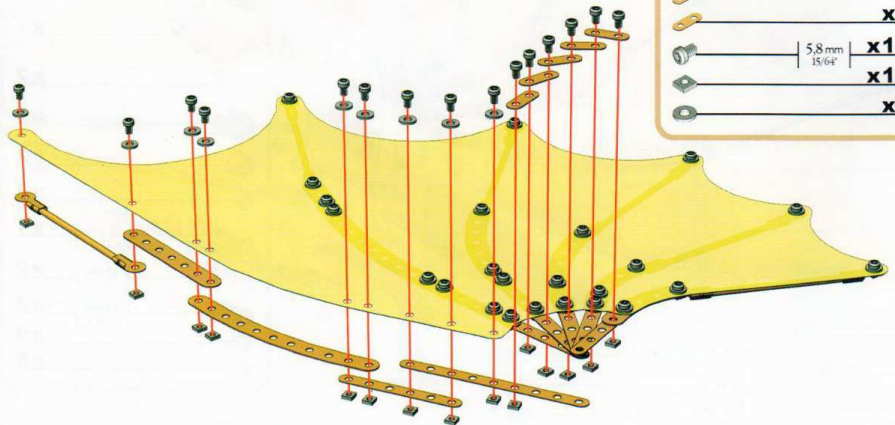
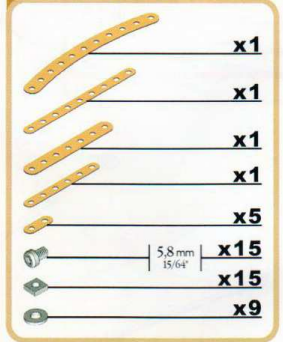
82 (77) +














83 (77) + (82) +

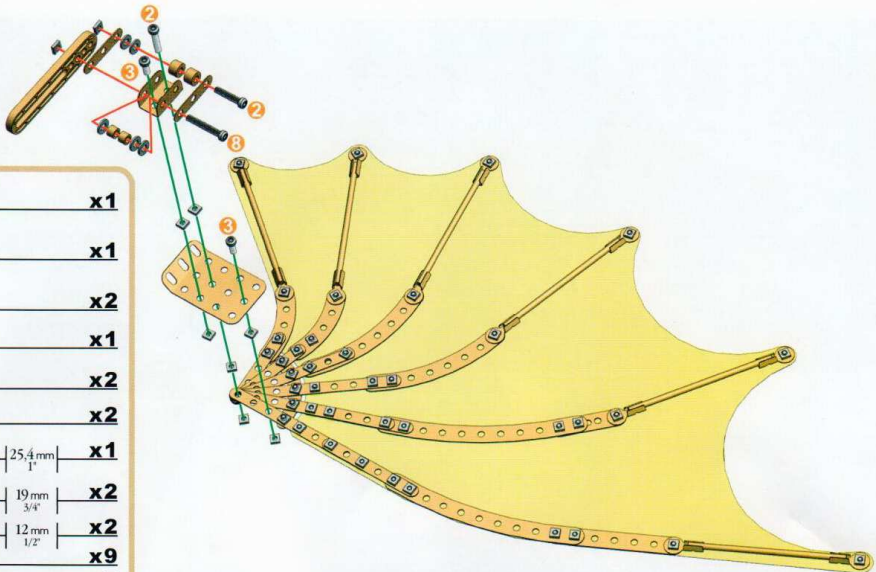


84 (77) + (83) +








85

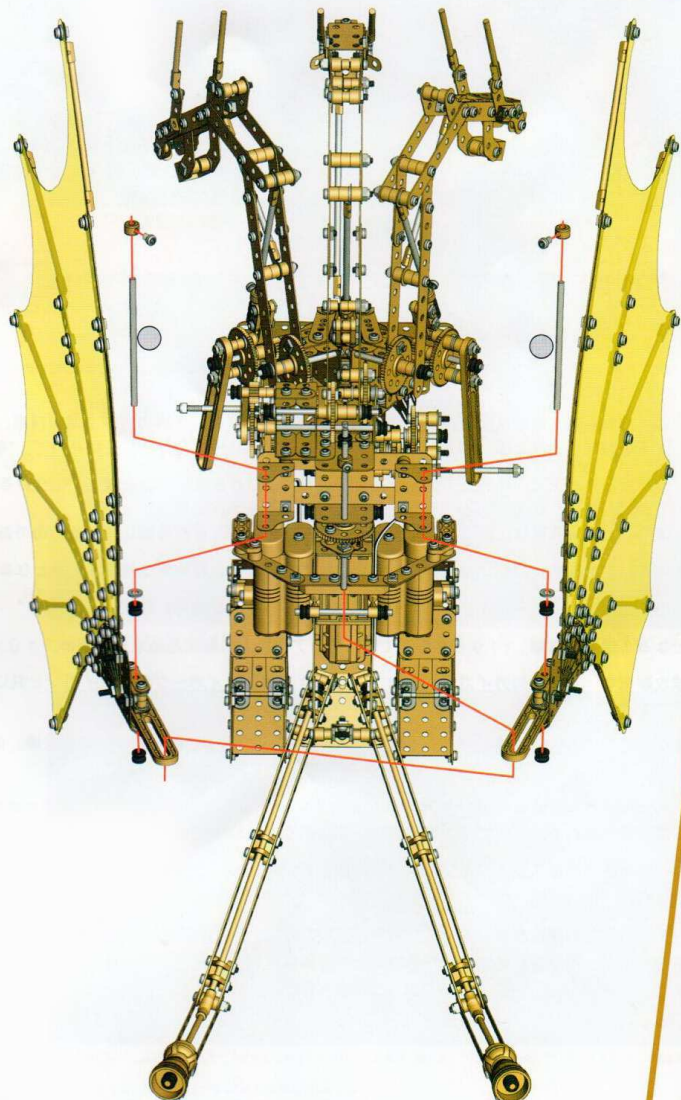
-  x1
-  x1
-  x2
-  x1
-  x2
-  x2
-  8 | 25,4 mm | 1" | x1
-  2 | 19 mm | 3/4" | x2
-  3 | 12 mm | 1/2" | x2
-  x9
-  x5



86

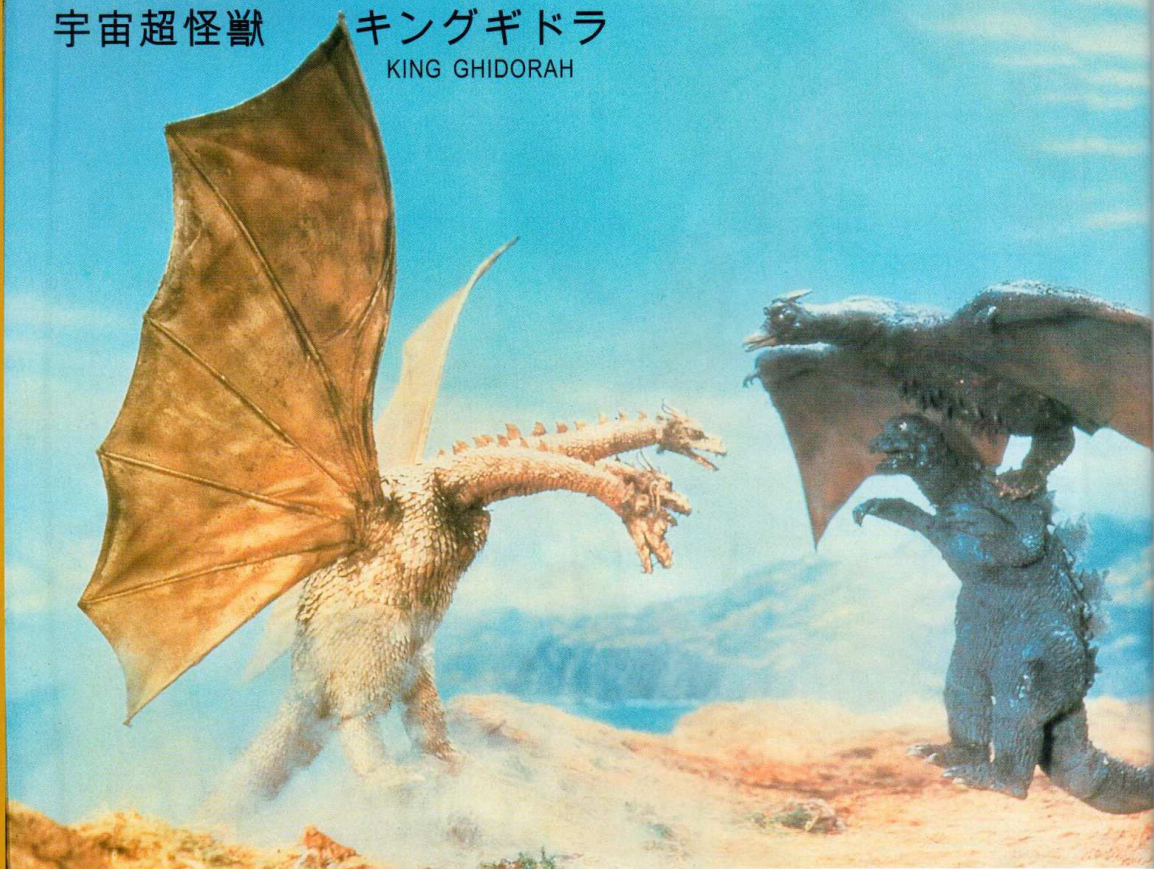
76 + 81 + 85 +

-  90 mm | 3 1/2" | x2
-  x2
-  x4
-  5,8 mm | x2
-  x2



宇宙超怪獣 キングギドラ

KING GHIDORAH



※八岐大蛇(ヤマタノオロチ)をモチーフに、宇宙怪獣としての威容を誇るデザインは秀逸である。

1964年公開の「三大怪獣 地球最大の決戦」で、黄金に輝くボディと、3本の首、2本の尻尾、巨大な一対の翼を持ち、かつて3日間で金星の文明を滅ぼしたほどの、強大な力を持った、ゴジラシリーズ初の宇宙怪獣として、“キングギドラ”は誕生した。

黒部溪谷に落下した隕石から出現、地球上ではマツハ3で飛行し、口から吐く引力光線で、あらゆるものを破壊するキングギドラに対してゴジラ・ラドン・モスラの地球怪獣たちはそのパワーに圧倒されてしまう。

しかし、和解し連合した3大怪獣は、辛くもキングギドラを宇宙へと退散させる事に成功するのであった。

その、人気は絶大で、その後も、ゴジラ最大のライバルとして、再三に渡り地球を襲撃する事となる。

続く「怪獣大戦争」(1965年)ではX星人の電磁波によって操られ再び地球に襲来。“怪物0”と呼ばれていた。

三度目の登場となる「怪獣総進撃」(1968年)では、キラアク星人の秘密基地を守るため、10大怪獣を向うにまわして戦うことになる。

その後、「地球攻撃指令 ゴジラ対ガイガン」(1972年)では、サイボーグ怪獣ガイガンと共に、M宇宙ハンター星人の地球侵略兵器として、復活を果たしている。

また、その人気から、TVシリーズ作品「流星人間ゾーン」(1973年)5話及び6話にも登場、主人公ゾーンファイターを苦しめたこともある。

平成ゴジラシリーズ3作目にあたる「ゴジラVSキングギドラ」(1991年)では、23世紀の未来人が“超ドラゴン怪獣”として誕生させている。一度は、ゴジラに敗れるが、後に23世紀のスーパーテクノロジーにより再生。サイボーグ怪獣“メカキングギドラ”として復活した。

平成モスラシリーズ第3作「モスラ3 キングギドラ来襲」(1998年)でも、その悪役ぶりは健在で、白亜紀から現代を舞台に壮大なバトルを繰り広げた。

21世紀に入り、それまでの悪役から一変、「ゴジラ・モスラ・キングギドラ 大怪獣総攻撃」(2001年)では、破壊神ゴジラから、日本を守るため、娑羅護咩(バラゴン)・最殊羅(モスラ)と共に護国三聖獣の一匹、魏怒羅(ギドラ)として甦った。

後にパワーアップし、“千年竜王 キングギドラ”と呼称された。



身長:100m
翼長:150m
体重:3万t
出身地:宇宙

「怪獣大戦争」



▲11大怪獣が富士山麓に勢ぞろいする様は、まさに圧巻。

「怪獣総進撃」



▲ガイガンは宇宙怪獣を改造したサイボーグである。

「地球攻撃指令 ゴジラ対ガイガン」



▲ラゴス島に取り残された、3匹のドラットが核実験の放射能の影響により合体、巨大化した。

「ゴジラVSキングゴジラ」



▲キドラをかばい、ゴジラに敵れたモスラのエネルギーを吸収し、完全体となった。「ゴジラ・モスラ・キングゴジラ 大怪獣総攻撃」

「ゴジラ FINAL WARS」(2004年)に登場した
カイザーギドラ/モンスターX
「モスラ」(1996年)に登場した
デスギドラ
も、「ギドラ族」とあるとする説もある。

USA Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO. They are protected by national legislation as industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO. Meccano shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions, (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (III) any alteration of any parts or components. MECCANO respects children's safety: all models are tested by children.

F De nombreuses modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO et sont protégés par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteurs. Pour toute information, merci de contacter: MECCANO. La responsabilité de MECCANO ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (I) d'un non respect des instructions de montage (II) d'une utilisation des pièces autre que celle proposée dans la notice (III) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants: ses modèles sont testés par des enfants.

D Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO. Sie sind durch Inland-Gesetze oder Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an: MECCANO. Die Firma MECCANO haftet nicht für Unfälle, die aus der (I) Nichtbeachtung der Bauanleitung, der (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

I Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marchi e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vi consigliamo di contattare con: MECCANO. Meccano declina ogni responsabilità in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (I) a: non rispetto delle istruzioni di montaggio (II) utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione e/o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini: i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

E Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, por favor ponerse en contacto con: MECCANO. MECCANO carece de responsabilidad en caso de accidente debido a: (I) al incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) una utilización de las piezas diferente a la que se indica en las instrucciones (III) alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños: sus modelos están protegidos por niños.

P Muitos modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO e são protegidos pelas legislações nacionais relativas aos desenhos e modelos, às marcas e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar: MECCANO. A Sociedade MECCANO não poderá ser responsabilizada pelos acidentes provocados: (I) pela falta de cumprimento das instruções de montagem (II) pelo uso indevido das peças ou (III) pela modificação ou alteração das peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança das crianças: os seus modelos foram testados por crianças.

S Många modeller och delar bildar en unik och originell formgivning vilken är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industrial formgivning, varumärke och/eller upphovsmanrätt i det hemland länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO. MECCANO främjar sig allt ansvar i händelse av skada till följd av (I) ett monteringsinstruktionerna inte har respekterats (II) en annan användning av delarna än den som står i anvisningarna (III) en förvanskning eller förändring av delarna. Företaget MECCANO respekterar barns säkerheten i modellerna har testats av barn.

GB Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision (if it is possible to remove them). Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable / non rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

F Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés (s'il est possible de les enlever). Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (s'il est possible de les enlever). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandés ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

D Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsetzen der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klammern der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufbewahren.

I Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere ricaricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere ricaricati solo sotto la sorveglianza di un adulto (se è possibile toglierli). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire sistemati rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I morsetti di una pile o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

E Las pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores solo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden retirarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Solo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las pilas y acumuladores usados. Los bornes de una pila o de un acumulador no deberán disponerse nunca en posición de cortocircuito. Conserve estas indicaciones.

P As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos do brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos). Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos e utilizados não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser inseridos, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo as pilhas e acumuladores já utilizados. Os polos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a conservar.

FIN Käytännössä kaikki osat ovat MECCANO:n omaisuutta olevia alkuperäistä suunnitelmia. Ne ovat kansallisilla laeilla suojattuja teollisia muotoiluja, tavaramerkkejä ja/tai kopiointioikeuksia. Pyydämme ottamaan yhteyden MECCANO:hon kaikissa asioissa liittyvissä kysymyksissä. MECCANO ei vastaa eikä kato seuraavista syistä aiheutuvia onnettomuuksia: (I) ohjeiden vastainen kokoonpano, (II) muudan kuin ohjeissa määrättyjen osien käyttö, (III) osien muuntelu tai eri tarkoituksiin käyttö. MECCANO-yhtiö huolehtii lasten turvallisuudesta: lapset ovat testanneet mallimme.

DK Være mange modeller og dele er originale fremstillinger og ejes af MECCANO. Tegninger, modeller, fabriksnavnsmærker og oplysninger er lojbeskyttede i hvert land. Yderligere oplysninger kan fås hos: MECCANO. MECCANO frægter sig altsv ansvar, saftem der er sket uld forarsag af (I) af monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt, (II) af delene er blevet brugt til andre formål, og dem der er beskrevet i betegnelsesvejledningen, (III) eller af delene er blevet beskadiget eller ændret. MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for barn: Alle modeller testes for barn.

NL Veel modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendom van MECCANO en worden beschermd door de nationale wetgevingen op de tekeningen en modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie gelieve contact op te nemen met MECCANO. De verantwoordelijkheid van MECCANO is afgesloten in geval van ongefallen voortvloeiend uit het niet naleven van de montage-instructies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermeld in de handleiding (II) of uit het veranderen of modificeren van de onderdelen (III). De firma MECCANO neemt de veiligheid van de kinderen in acht: de modellen zijn door kinderen getest.

GR Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αυθεντικά, ιδιοκτησία της MECCANO και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα μοντέλα της μάρκας ή τα δικαιώματα ευρεσιτεχνίας. Για κάθε πληροφορία παρακαλώ απευθυνθείτε στη MECCANO. Η ευθύνη της MECCANO δεν δεσμεύεται σε περίπτωση ατυχήματος που έγινε συνεχώς (I) μη σεβασμού των οδηγιών συναρμολόγησης (II) χρήσης των τεμαχίων διαφορετικά από αυτήν που προτείνεται στις οδηγίες (III) καταστροφής ή αλλαγής των τεμαχίων. Η εταιρεία MECCANO σεβείται την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά.

JPN モデルならびに部品は、その多くが MECCANO 社所有のオリジナル・デザインで、商標および/または著作権に関する国内法によって保護されています。詳細については、当社 (MECCANO) メカノ社は (I) 組立の注意事項を守らなかった場合、(II) 使用説明書に記載されたもの以外の部品を使用した場合、(III) 部品を改造・改造した場合などに起きた事故については責任を負うことはできません。メカノ社の全モデルは事前に子供たにリテストを行い、その安全性を確認しております。

S Batterierna skall inte laddas om. Akkumulatorbatterierna skall tas av från lekseten innan de laddas (om de kan tas av). Akkumulatorbatterierna skall endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller akkumulatorbatterier skall inte blandas. Nya och använda batterier eller akkumulatorbatterier skall inte blandas. Använd endast rekommenderade typer eller likvärdiga typer av batterier eller akkumulatorbatterier. Batterierna och akkumulatorbatterierna skall sättas i med hänsyn till polaritet. Använda batterier och akkumulatorbatterier skall tas av från lekseten. Kontaktierna på ett batteri eller ett akkumulatorbatteri skall inte kortslutas. Bevara anvisningarna.

FIN Paristia ei saa ladata uudelleen. Akut on otettava ulos leikkikalusta ennen lataamista (jos se mahdollista). Akut saa ladata vain aikuisen valvonnassa (jos ne voidaan ottaa ulos). Erityisesti paristia tai akkuja ei saa käyttää yhdessä, samoin ei saa sekoittaa akkuja ja uusia ja vanhoja paristoja. Uusi suositelluja akku- tai paristoympäristä saa käyttää tällaisilla tyypeillä, joilla on samat ominaisuudet. Paristo ja akut on asetettava paikoilleen niin, että navat tulevat oikeisiin suuntiin. Lopputuokäytetyt paristot tai akut on otettava leikkikalusta ulos. Akun tai pariston napoja ei saa oikosulkea. Ohjeet on pidettävä tallessa.

DK Batterierne må ikke oplades. Akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet, inden de lades (hvis de kan tages ud). Akkumulatorbatterierne må kun lades under opsyn af en voksen (hvis de kan tages ud). Forskellige typer batterier og akkumulatorbatterier eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Der må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vandes rigtigt (+/- polar). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet. Klammerne på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsluttes. Disse instruktioner bør opbevares.

NL De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien ze verwijderd kunnen worden). Gebruik geen verschillende typen batterijen of accu's of gebruikte en nieuwe batterijen of accu's door elkaar. Gebruik alleen batterijen of accu's van het aanbevolen type of van een gelijkwaardig type. Bij het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verbruikte batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluitingen van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

GR Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν τη φόρτιση (εάν μπορεί να αφαιρεθούν). Οι συσσωρευτές πρέπει να φορτίζονται μόνον υπό την επίβλεψη ενήλικου (εάν μπορεί να αφαιρεθούν). Δεν πρέπει να αναμιγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή συσσωρευτών ή μπαταριών ή συσσωρευτών καινούριων και παλιών. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνον μπαταρίες ή συσσωρευτές του συνιστούμενου τύπου ή παρόμοιου τύπου. Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα. Οι παλιές μπαταρίες και οι παλιοί συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι πόλοι μιας μπαταρίας ή ενός συσσωρευτή δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Διατηρήστε τις οδηγίες.

JPN 電池は充電してはなりません。蓄電池を充電する前に玩具から取り外し下さい。(玩具から取り外しできない場合は、蓄電池の充電は必ず大人の方のいる中で行って下さい。(玩具から取り外しできない場合、充電や蓄電池は、指定の種類、またはそれと同等したもの以外の部品を使用する時には、危険と事故の恐れがあります。確認してください。使用済みの電池や充電済みの電池も、取り外しして下さい。電池や蓄電池の極はショートしないよう取り扱ってください。この説明書は大切にしてください。)

USA Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.



363, avenue de Saint Exupéry
62100 Calais - France
http://www.meccano.com
© 03/2006 MECCANO

® MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO
All rights reserved